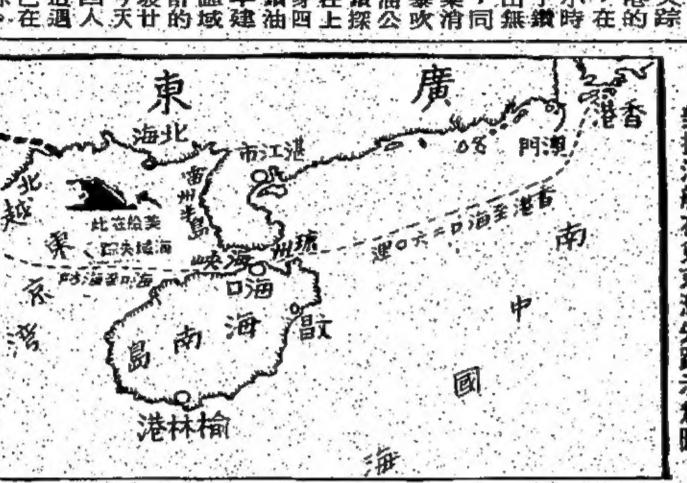
陸南部鶯歌海作

## 支



八困境

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

## 

尖沙咀住宅地王贴近地鐵站旺中帶靜

超值417呎住宅只售廿七萬元起

住宅面積417呎,463呎,522呎及複式單位1,262呎

每伙月供\$2,779起

首期二成·二十年分期·供樓勝過交租

舖位面積971呎-2,277呎·一樓全層1,715呎· 地下旺舖及一樓商業合各行業,如時裝百貨 陳列室、高級餐廳及食店等,訂價特平

僅餘少量單位,面積由230-325呎·單位無多,先到先得

## 冒港島

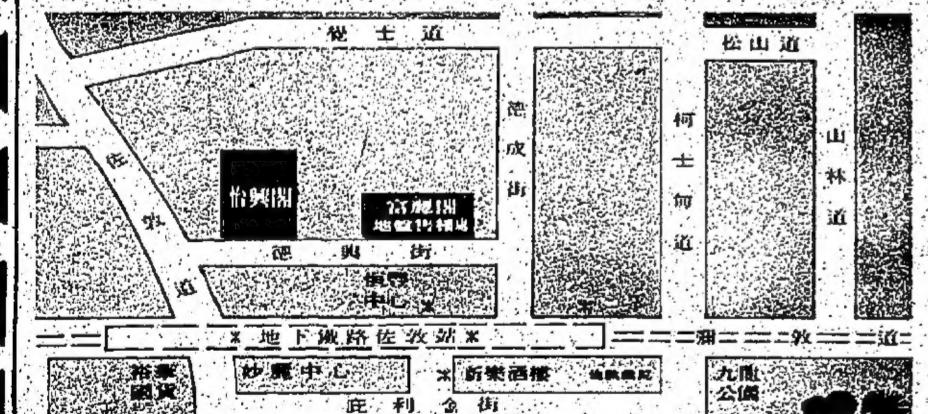
尖沙咀德與街4-6號(佐敦地鐵站恒豐中心背後

住宅只售 十七萬餘元起

首期二成 二十年分期 供樓勝過交租

地下舖位及一樓商業 合各行業

訂價特平 歡迎查詢



'抬興图''實歷图'地盤售樓處:設於德興街4-6號(佐敦地鐵站·恒豐中心背後) 地盤設有模字模型。供證斯時參考 地盤電話:3-7231534(假日照常)

九龍分銷處特設夜市服務營業時間至晚上十時 调教道745-747號地下(大大公司對面)營業時間由上午十時半至晚上十時 常話:3·810929.3·810996(假日照常

美國羅省華裔移民律師譚君隆(JAMES TAM) J.D. ) 將於下月六日抵港承辦及解答一切有關 投資移民美國,簽證,成立公司及美國稅務等事 項,歡迎電約會見。5-226520 Simulation to the second second second second second

新興工業大厦 屯門161地段(鄰近大興邨) 地下尚餘一伙 每呎售\$259 單位由799呎售\$120,000<sup>起</sup> 即實即用•15年分期 歡近實地參觀比較

有蓋貨車位應售\$86,000/月租\$800

有蓋私家車位售\$60,000/月租\$500

南豐發展・5-236866・5-243261

徵派音作

本地工廠位於九龍市區,有良好 基礎,資金足,具有多層廠房, 擬徵求外地或本地廠商合作經營 新業務,港銷或外銷均可。有意 供應先進技術者,清擬計劃一份 寄香港郵政總局2041號信箱,合 則面約,不合原件退還。

九龍長沙灣靑山道(門前地鐵荔枝角站)

## 香港工業中心

地下單位:1622-6985呎 特價 \$302 起 / 每呎 \$3.10 起

土庫單位:6793-7658呎 特價每呎\$259起/月租每呎\$2.70

分新鴻基地產

香港灣仔港灣道30號·新鴻基中心45樓公5-8916833

## 附及厉山司表

工業廠房地下面積四 萬方呎,位於葵涌工 業中心區。交通方便 り貨櫃車可直達り連 車位15個。

有意者請電:5-639613洽

## 美與六

## 國民華中 解釋外軍登陸理由恢復和平 國聯軍控制 過電台廣播演辭

安定

民心

的二千七百名美军在今日午間可完全然之後,格林納達將成為一個享有民主的學登陸格林納達的理由。巴巴多斯總理第台向島上十一萬名居民廣播,關釋美華於內島上十一萬名居民廣播,關釋美在戰火烽烟中由直升機救出的數以百計在戰火烽烟中由直升機救出的數以百計

## 古巴陣地陷落 近百一

- 但逆料死亡數字將為一百人以下。古巴人據守之最描述格林納達之戰係一場激烈戰鬥。目前有一百名古使館獲得消息顯示,約有六百名古巴人在戰鬥中仍然使館獲得消息顯示,約有六百名古巴人在戰鬥中仍然一數一一人一只能 被俘 一項官方官佈稱,古一數一一人一只能被俘 世七日母、 相信在一百人以下。昨晚 相信在一百人以下。昨晚 一項官方官佈稱、古巴駐 一項官方官佈稱、古巴駐 一項官方官佈稱、古巴駐 一項官方官佈稱、古巴駐

## 西班牙哥倫比亞建議

## 負責與美軍交涉 遣還古巴 羅接納建 逐數 類 類

取門中仔房子星期三稱,卒

夏灣拿聲明卡斯特

或前往鄰近的 **巨提及那些被俘人** 百名古巴人的數字 定美國公佈格林約

**河岸已接受西班牙,以** 夏灣拿二十七日電 ) 夏

仍然未上,同時古巴假 时期待,在格林納達的大 時間或巴巴多斯。該聲 一百名古巴人,空運返 一百名古巴人,空運返 一百名古巴人,空運返 一百名古巴人,空運返 一百名古巴人,空運返 一百名古巴人,空運返 關的聯合公報稱,阿薩登返古巴接受治療。有營要求將受傷的古巴人勢明補充稱,卡斯特羅助找出失踪的古巴人。 曾接觸美國當局

聖喬治 逐屋作戰 人數為六人。在格林納 的機場戰鬥中,最沙有 的機場戰鬥中,最沙有 的機場戰鬥中,最沙有 人數為六人。在格林納

後,有六位同志擁抱國的沙林斯 機場,古巴通訊的政門。古巴通訊的政府。古巴通訊社與美國軍隊爆發挨家武政,美國軍隊爆發挨家逐

黎巴嫩大爆炸與美國

平

政策

黎叙和平,無從談走。

黎叙和平,無從談走。

黎叙和平,無從談走。

如此,故爲婚知平,美與法意英三國共同出兵,

的必要。很明白的,外軍侵入黎境,即因黎

地,故爲婚强和平,美與法意英三國共同出兵,

此,故爲婚强和平,美與法意英三國共同出兵,

此,故爲婚强和平,並節省軍事支出,尤許

此,故爲婚强和平,並節省軍事支出,尤許

成與政府軍及基督徒的相爭。

或知可有者强黎政府實力

成與政府軍及基督徒的相爭。 

頁二第張一第

则成一片,正好是蘇共混水換魚的機會。

现成一片,正好是蘇共混水換魚的機會。

以在七十年代,黎巴嫩內部,基督徒與的人。而黎巴嫩總統為同情以色列之基督徒,因此由黎之內戰,最後造成以色列反攻。

是到。而黎巴嫩總統為同情以色列之基督徒,因此由黎之內戰,最後造成以色列之政。

如斯坦因以色列建國,難民流亡國外,圖謀中,於是逃至黎巴嫩,與囘教徒相結,反對以色列,而發生相爭,叙利亞出兵調停和平。巴巴力斯坦因以色列建國,難民流亡國外,圖謀中國國際,許其和平撤退,使巴解於滅亡,由

南韓取消



烕

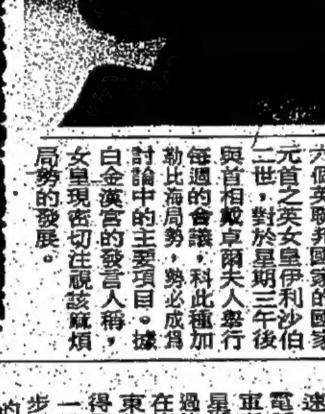
上週左翼政變後尼加,星期三堅經海國家之一的多四

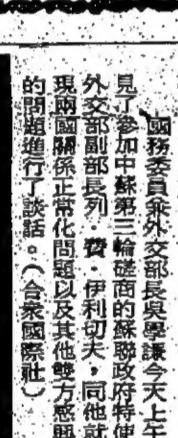
## 部份英 政府 願譴責美國 人頗爲 激 動

它們元首的國家總

的激辯中,仍然大聲拒 情感,由於星期三議會 美國入侵格林納達感到 手國入侵格林納達感到 爾夫人與外相賀經國王到訪。美派 

二世·對於星期三午後 大個英聯邦國家的國家 大個英聯邦國家的國家 大個英聯邦國家的國家 大個英聯邦國家的國家







日電)英國下議院今晚 為美國帶頭干預格林納 為美國帶頭干預格林納 為美國帶頭干預格林納

並未要求

格林納達 根告訴澳總

儘速撤退 美軍

返返國

天總書記 舵,然和國家的政治生 面。 月二十七 的經驗然內有老同志掌 們正在開創工作的不 望 黨 外人 上 帮助 中 共 整 黨

# 口本政壇陰霾密佈

一,受到牽運勢所難免。 為名,三絨其口,避免自己推入漩渦之中而危及 為名,三絨其口,避免自己推入漩渦之中而危及 無疑更大。開審以來,中會根雖以一司法獨立一 無疑更大。開審以來,中會根雖以一司法獨立一 無疑更大。開審以來,中會根雖以一司法獨立一 無疑更大。開審以來,中會根雖以一司法獨立一 無疑更大。開審以來,中會根雖以一司法獨立一

要看一日本丸」后樣各航。這位日本著名的一個整看一日本丸」后樣各航。這位日本著名的一個主義對政黨的最大派系,通控着政權中個。該案是一個工作,是一個工作,是一個工作。 一個工作,是一個工作,是一個工作, 一個工作,是一個工作, 一個工作, 一個工作。 一個工作, 一個工作, 一個工作, 一個工作, 一個工作, 一個工作。 一個工作, 一個工作。 一個工作, 一個工作, 一個工作。 一個工作。 一個工作, 一個工作。 一一工作。 一一工作, 一一工作。 一一工作, 無採取了「管相備受壓力可能宣佈大選」。且看 無採取了「管相備受壓力可能宣佈大選」。且看 無採取了「空有的團結」行動,聯合向下議院提 無採取了「空有的團結」行動,聯合向下議院提 無採取了「空有的團結」行動,聯合向下議院提 無採取了「空有的團結」行動,聯合向下議院提

否認紡織品

獲得中國

防止國營企業虧損

必須積極改善經營

高

檢討形勢協商防衞

中共整黨係整自己

保證不整民主黨派

倫敦美元上升

是一個反共的地區防衛組織,但自一九六九年洪都拉斯和薩爾瓦多,是一個反共的地區防衛組織,但自一九六九年洪都拉斯和薩爾瓦多,是所屬瓦多,他們指定加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中美洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中東洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中東洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中東洲地區的安全,他們指尼加拉瓜政府和古巴保持密切軍事聯繫,威脅中東洲防衛委員會重新恢復功能的可能性,該委員會於一九六三年成立,是一個反共的地區防衛組織,但自一九六九年洪都拉斯,哥斯達尼加及美國政府的問題。



珠江三角洲 全面實施 規劃工作

政府補貼 輸美國 

三個中美洲國家舉行

華/方/不要受理美/高投手 與易,對于國內各個企 經濟貿易關系的基礎。 數品製造商對我的投訴 與廣重的后果。我方將 也不存在對某一國家的 。我們希望美國政府傾 出口傾銷。因此,美紡 重考慮此事可能產生極 是無理的。如果上述投 根據事態的發展相應做 是無理的。如果上述投 根據事態的發展相應做 是無理的。如果上述投 根據事態的發展相應做 影得逼,勢必危及兩國 出反應。 一項出口商品的補貼, 案,我們對此際感過感 是無理的。如果上述投 根據事態的發展相應做 經濟區,對于國內各個企 經濟貿易關系的基礎。 影得逼,勢必危及兩國 出反應。

層秘密軍事會議

說親母曼爾加

台灣戰略地位重要

規劃

週

第

法哥圖主演

陪 落 更 有

即日五塚

今次更印

的枉冤是

以 京研究中心主辦的 大平洋盆地國家的 大平洋

的關係,使蘇俄與中共雙方不和。他說:「但是,一旦與經濟,都將受到重大傷害,他指出,目前由於歷史較大平洋區具有重要的一環,則日本、韓國及菲律賓這大平洋區具有重要的政治及戰略地位。他說,台灣金馬大平洋區具有重要的政治及戰略地位。他說,台灣金馬來盛頓廿六日電)中華民國戰略學會副理事長丁中江企業盛頓廿六日電)中華民國戰略學會副理事長丁中江企業盛頓廿六日電)中華民國戰略學會副理事長丁中江企業

遷就形勢自動辭職

日首相親自勸田中

英美法義四國保證

决不受恐怖 和平軍繼續 四國外長會議檢討全局後發表聲明 駐黎巴嫩 份子威脅

童兒心中所兒托

破

覺

玩歹好知不

貝魯特爆炸案 係什葉派所為

的止政治危機擴大 

台九月份對

超過世

六億美元

美國可能在五年內

擁有星球大戰武器

(有擊落中程核子飛彈威-

月

匹日

<sup>人</sup>首腦會議 韓 一十六日就列根總統

**巾殊在貝魯特** 

探問受傷美軍

今不得不出面要求出し

與一去年同月增加百分之十二 與一去年同月比較,積呈額 一年。根據海關統計,九 一年。根據海關統計,九 一年。根據海關統計,九 一十六億六千萬美元。較 一十六億六千萬美元。較

高居出口第一位,原示 即內產業結構改變的 中較去年同月增加百分之三十八點九,佔我區 之三十八點九,佔我區 之三十八點九,佔我區 之三十八點九,佔我區 之三十八點九,佔我區 之三十八點九,佔我區

五點三。九月出超六億一五點三。九月出超新四億五千萬美元。較去年同期出超,不但較去年同期出超,不但較去年同期出超,不但較去年同期出超,是這超過去年全年一百八十二億三千萬美元。較去年同期出超,是這超過去年全年一百八十二億二千萬美元。

而射發屍雨風 出皮大變大大 生屍屍行行腐腐生 人虫虫屍屍屍屍 【吞【變】變,變

變蛻的生生活 晒肉入而 穿腐 形變骨出腸虫 不見定請接選 宜董座速携免





無需裝修 • 即可入住

充足車位•居停理想



## 元道道

每呎只售256元起

## 十五年分期

特設優惠供款辦法

- \*首20個月免供樓款、只須付利息,每 萬元月供壹百餘元。
- \*其餘160個月每萬元月供本息壹百餘元

洽購處:

新華銀行信託有限公司

香港德輔道中一號A 電話:5-213377 5-224750

南通信託投資有限公司

電話:76516 84072 澳門新馬路一號

善活所用獎擇信则表

實用面積約佔

⊖八百半(Yaohan)百貨公司 🚱

○著名粤菜酒家集團

17萬呎⊖ 3萬呎⊖

母聯藝六間迷你戲院 (JA) 2禹5干呎⊖

⊖百佳超級市塲□ 1萬3千呎⊖ ⊖出奇老鼠快餐店 1 萬呎⊖

8千呎⊖ ⊖粥麵專家 7千呎 🖯 ⊖屈臣氏大藥房 翎

6千呎⊖ ⊖美琪服装 6千呎⊖ ⊖海濤髮型屋

6千呎⊖ ⊖兒童遊戲中心

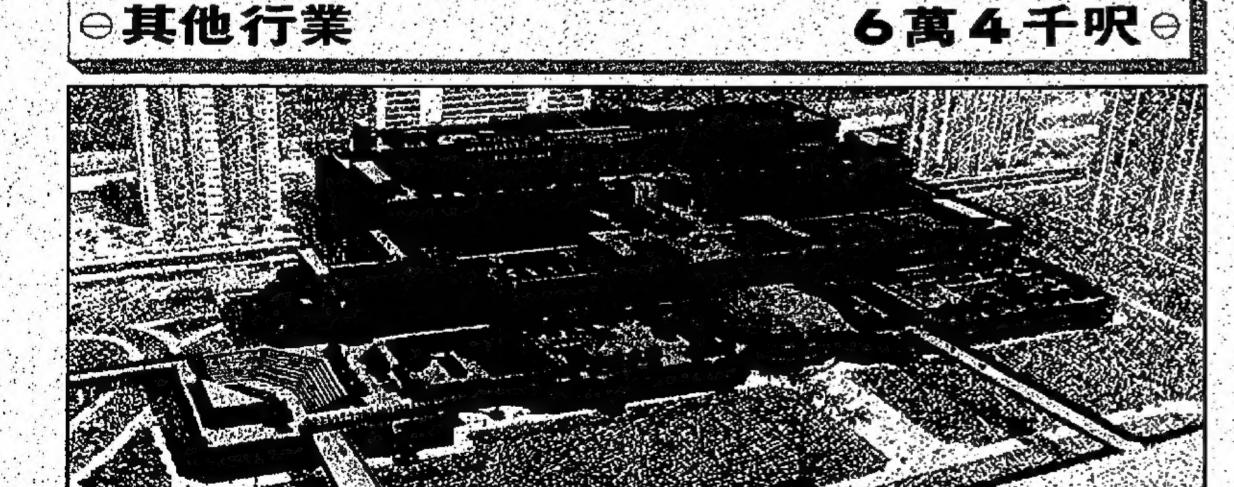
●鱷魚恤鱷魚閣→ 5千呎⊖

○麥當勞快餐店 △△ 5千呎⊖

⊖置家閣像俬ॣ 5千呎⊖

4千呎⊖ ⊖馬來亞餐室

⊖豐澤家庭電器簋 2千呎⊖



新鴻基地産發展有限公司 電話: 5~8325339 5~8325340

觀迦接語畫調

一刀//四年十月落成啟用

七十已被各大中外商户租用,

● 新城市廣場面積超過百分之

歡迎零售業、銀行、飲食及

其他行業租用其餘單位。

●新城市廣場成爲新界最龐大

九龍提供商塲面積多達

●新城市廣場位於最現代化

沙田新市,交通方便快捷,

租金低廉,最適合各行各業

商場設備先進優良,加上

一百萬平方呎。

發展經營。

之商業中心,爲新界東部及

荔枝角道175-185號 嘉福中心

## 提手工工程

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗,美術天花

不需裝修,即可營業

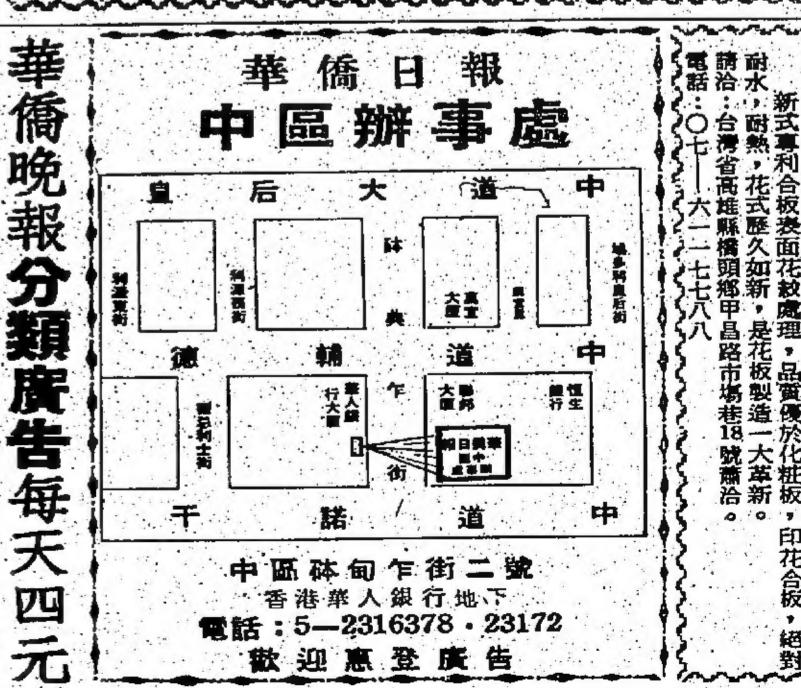
每單位月租由400元起 五折交租一年 或 八折優待任從選擇

益新置業有限公司

手リ 家 妥 持幾 構 啓

另 常至 進於 通交 易 告 所 之 期 其

貨交易 起 他 暫 切 業 在 直香至港 均



繼續

保證行政立法司法

長遠發展策略可顯信心制度繼續推行

怡稱若使港人具有信心

不製見 匯二府,港 探造, 的是的表府 取業他張行提工示斷」 更利認鑑業高作實然

途前懷關告報政施論辯員

產財利權人個障保須必排安途前港香 京北受不須必決裁構機法司港本

基辛华

信心。九九七年後,繼續行

表壇新瑰寶 DiaStar 《V2200》系列

全球首先在港介紹

瑞士雷達表以先進科技在二十年前創製 DiaStar,成功發展手表新突破,現在,再隆重 推出DiaStar《V2200》系列,乃全球首先在港 上市.

科技及創新設計,採用層盛式水晶表鏡

摒棄傳統金屬表框,工巧絕倫;水晶表鏡硬度 高達維瓦氏二千二百度,硬度僅次鑽石;鎖光 DiaStar «V 2200»系列,更獨有"RADO

New horizons in time

浮雕水晶標緻",璀燦奪目,倍添主人時尚

德伯妻行 大成妻行有限公司 維納妻行有限公司

附任/銅鑼灣 百老刑表行 協士裝行有限公司 安康 裴行 德信 裴行 北角/符算法 行档装行 建成装行

九節、大沙地 等[C-3] 商型品[Ra 景福锑漱珠赛金行 世俚罐装有钢公司 忠信获销

油麻地/用角 华安装有有限公司 福興隆裝行 角無轉行 力能量行 瑞士表行節表珠智有罪公問 李展则要行》 孤年的資金質。

機場。

光朗 傑成装育 實地交通表行

油洋弹类任

大常盟行

特約網銷簡 香港中環 國泰基行有限公司 周大幅珠霞金行有限公罚。 錦翔製行 金輪裝行

國門出 實達人名司 日内开港行 针医(瓦法行)金属股份,西岛)

法局會議摘要 

則等 時 建定 東 立 東

把握它。」 一即香港消費者 一即香港消費者 一即香港消費者 一即香港消費者 一即香港消費者 一即香港消費者

銀行利率將再下降

估計目前利率結構將維持一段時間

若然港元繼續回穩

厘

田

冒

日

收入超法援限

制却無力聘律師市民

建議設基金

# 買

## 港元 **敞商地產商希望利率逐步下降 匯七點八政府說未宜改指導匯價 進價跌後回穩** 會宣佈減息

國之後利用利率作爲工具,是一個並不妥善的辦國之後利用利率作爲工具,是一個並不妥善的辦理工學院商賣系首席講師劉爵榮表示:港元思旦對地產有一定影响。
他指出上次加息至今次減息相距時間太短,也指出上次加息至今次減息相距時間太短, 南紹介隊樂 草

民

減低了一厘,對工商界是不公平,工商界受惠不然則不降低了四厘,即只是九厘,但便恵利率只在 一位接近政府的高層人士認為:長期定期存 使惠貸款利率的差距問題。 使惠貸款利率的差距問題。 操一項消息指出:政府會就昨日銀行公會宜 上,政府會就昨日銀行公會宣

**氏事訴訟索償** 

潘永祥籲組改革常委會

部)立法局護国術水洋足甫文守公園之间。『紀常檢討監管銀行存款公司制度須經常檢討

公司法使配合時宜

**盒面浮雕中英七位歷史人物簽南京條約** 

開敦市民贈砵典作感

文,更愿從速施行。」

一次以往經驗來看,有關限制貸款予董事和董事所控制公司的修訂條

「從以往經驗來看,有關限制貸款予董事和董事所控制公司的修訂條

他又提及本港若干銀行和接受存款公司最近出現種種問題,備受市民

例更能切合當前的情况。

「從以往經驗來看,有關限制貸款予董事和董事所控制公司的修訂條

例更能切合當前的情况。

不時就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議,使該等法

上規的組織,不時就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議,使該等法

上規的組織,不時就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議,使該等法

《與此規的組織,不時就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議,使該等法

而外资公司在某些情况下亦會採取同樣措施,兩者均不願公開其財表示不少華资商號的一貫經營作風,是設法使公司的形象不太受人 资料。



## 樂隊大演奏全憑一指頭

你只要演奏旋律,CASIO PT-20便會自動為你配上 伴奏音樂,合作天衣無縫。 CASIO PT-20——一部任何人都可以操作自如的現代

爲你配上優美的伴奏音樂——完全 自動!就算是演奏樂器的門外漢 亦可享受演奏家的樂趣。PT-20 具有多項演奏功能 — 包括全自動 演奏、CASIO獨有的單鍵演奏 或單鍵和絃演奏等。 PT-20有7種不同的美妙樂器 聲音可供選擇,如鋼琴、長笛 及小提琴等。PT-20有17種不同 的自動節拍,由搖滾、 bossa nova,以至的士高等。 應有虛有。PT-20還包括5項悅耳 的急速彈奏。乾濕電兩用: 可以隨時隨地演奏。 CASIO PT-20 - 為你帶來演奏



● 康富國際有限公司 九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話: 3-668248-0 3-7210263-5-

及創作音樂的樂趣。

● 寶獅電子有限公司 香港灣仔莊士頓道68號互信大廈9樓 電話: 5-279028

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan.

6項節奏 8項變音。

共29個香鐵。

## 古庭國際投資 有限公司

古庭國際投資有限公司 (Old Court International Reserves Limited) 在 Guernsey 註册成立, 由信譽昭著的羅富齊資產管理有限公司 (N.M. Rothschild Asset Management (C.I.) Limited) 管理。本公司各類股份均在倫敦股票市場掛牌,並每日於倫敦「金融時報」及「南華早報」刊登行情。

羅富齊外幣基金是一項穩健的投資計劃,情況與存款於銀行無大差别,但存款利率及兌換率則 更爲優厚。投資人士可自由選擇所投資的貨幣單位,並可隨時套回資金週轉,或者轉換其他 貨幣單位。

本公司之股份設有十一種貨幣單位以供選擇: 坡紙

加幣 德國馬克 荷蘭盾

瑞士法郎 比利時法郎 法國法郎 意大利里拉

不同貨幣單位的股份均設有獨立的「貨幣基金」,分别撥作長短期限不一的定期存款,故不受 短期幣值波動所影响,亦可隨時備有週轉款項供投資人士兌現。

• 本公司採納分散投資方針,將資金存放於各類 十二個月內到期的存款戶口。 • 任何營業日均可申請認購股份, 兌現時則須於

七日前通知。 • 股東有權隨時轉換投資的貨幣單位, 毋須繳付

任何費用。 • 所有收益將撥進適當的「貨幣基金」, 並每日 計算股價以反映當日增益。

• 每年徵收管理費34%,各類股份並無買賣差價 亦不設手續費。

古庭國際投資有限公司曾爲七十個國家的 一萬八千位投資人士管理資金,投資額超過 十億美元。

銀行及承兌人:羅富齊父子(海峽羣島)有限公司 St. Julian's Court, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands.

香港代理:羅富齊父子(香港)有限公司 香港中環康樂大厦三十四樓

請填妥此表格並寄回本公司之香港代理 羅富齊父子(香港)有限公司 香港中環康樂大厦三十四樓 用戶電報: HX74628 NMR HK 電話:5-255333或5-216602 个人有興趣知道更多關於古庭國際投資 有限公司之資料。 請即日惠寄該公司之說明書、年報及申請 表格予本人。 地址

本文並非一項向外界邀請認購古庭國際投資有限公司股份之廣告,認購股份應循說明斟所列之手續辦理, 申請表格可向本公司之香港代理索取。

PO

YAT

促委任專家顧問團

檢討醫療服務質量

WAH

五期星

葉文慶列舉優點支持

設

見料

醫院

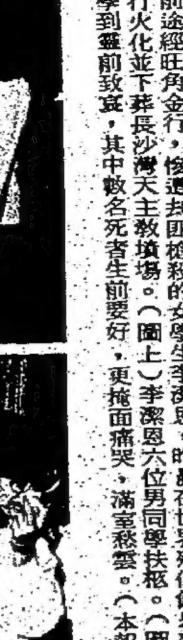
鼓勵時

**免費土地與建私家醫院** 買醫療保險給予免稅

昌

**对案慘遭悍匪槍殺** 

## 李潔 保安司稱重視 一百同學送殯女學生泣不成聲 恩昨 ·但懸紅已加至七萬五 島重視此案,惟警方 學殯 火葬 此案 當局極民族學





讓認爲醫務發展步伐落後

同意申請戶

佳寧 運輸接管

口解凍

先行支付僱員欠薪 知金,工人準備繼續是至於遺散費與解僱代達 機的各項暫支費用)包括旅遊車・廠車等

抑或平均每月實際



日本廣島競辦

九の年亞運會

· 分區醫院設置極多的帆布床、政一本港的醫療衛生服務長期出現的

人部門在提供醫療服務方面所担用多少公帑的基本原則,以及當問題可追源於决定政府要提供甚

珠寶行職員携金飾赴工場加工

兩匪跟

、電梯截刦



整個社會而計劃的

追討。 有限公司之接管人進行 過勞工處,向佳寧運輸 界體操錦標賽男子 中共榮膺冠 

朱偉康膺首席

異雑瑟瑟瑟で瑟瑟

議廣致(聖頻斯) 意廣致(聖頻斯) 意廣致(聖頻斯) 意廣致(聖頻斯)

一分卅三秒二五 一分卅三秒二二 一分卅三秒二二 一分四六秒一二 一分四六秒一二 一分四六秒一二 一分四六秒一二

民生 何東工業 黎鳳萍(聖保羅)

即嘉徽(聖保羅) 阿笑珍(陳白沙)

二分五十五秒 二分五十五秒 二分五十五秒 二分五十五秒 二分五十五秒 二分五十五秒 1 二分五十五秒 1 二分五十五秒 1 二分五十五秒 1 二分五十五秒 1 二分五十五秒 1

祭巧儀(地利亞) 祭巧儀(地利亞) 吳美姝(聖上提反) 一分四十秒 一分四十秒 一分四十秒 一分四十秒 一四十十秒 一四十十十十十二

排球大 伊館舉行 骨合辦

際

局

清》

軍體

亞。

香費用五日

洲西:

洲。香港對紐西蘭十一月六日

亞、澳洲對紐西 十一月四日

舖位每呎祇售

特惠分期付款

其他付款辦法歡迎洽商

習

**過過程** 

買即

**鹿特丹香港甚相似** 

傻艮海港運輸樞紉

九龍尖沙咀海運大厦三樓

電話:3-670181

研究警員心態 展開

**唐美大厦** 

部份證

法官諭

解散陪審團

防癆會

証明閣下獨具慧眼,因爲……

在新港中心設立辦事處



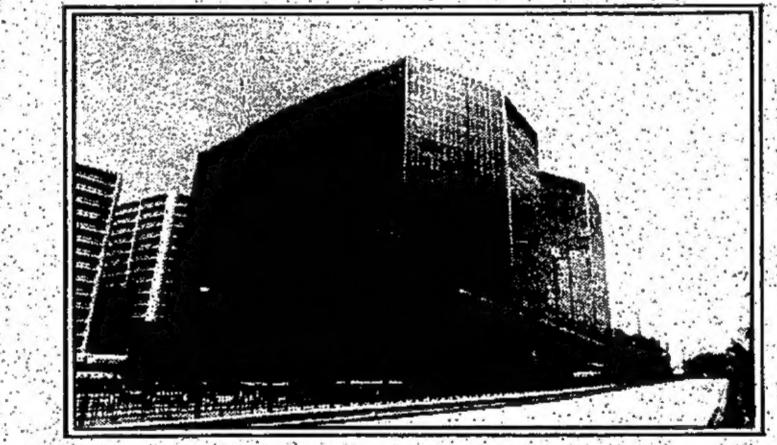
結合現代化建築概念,設備先進,位置優越之高級商業大厦

 不銹鋼玻璃轉牆 建築獨特略調高尚

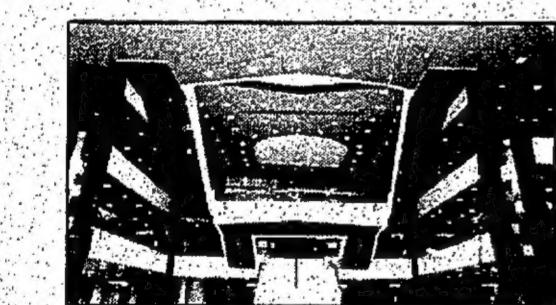
中央冷廢氣系統 氣派豪華

不同

지
響



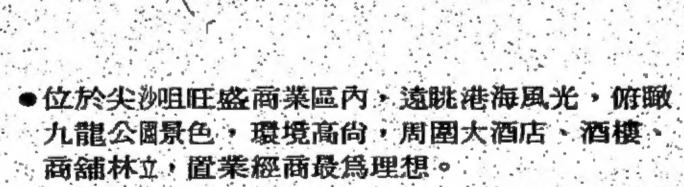
寫字模即日發售 經己入伙



,空間寬敞,配合繽紛燈飾







面積由1382呎至全層22803呎任擇

售價每呎由 \$848起

首期二成半 餘款十二年分期

- ●兩座十三層高雙塔式寫字樓建於六層基座商場平 台之上,線條優美,氣派豪華。寫字樓方正實用 ,光線充足。
- ●交通四通八達,離地鐵站約250碼,前往機場、 火車站及海底隧道車程祇五至十五分鐘。大厦並 有冷氣設備天橋與海運大厦、海洋中心及海港城 相連,可直達尖沙咀碼頭,巴士總站及海運大厦 停車場。
- ●名廠高速電梯共十九部,商場內另有自動樓梯二 十部,寫字樓滿鋪地毡,隔音假天花連燈飾,垂 直窗簾,設備一應俱全。
- ●裝置電腦中央控制及監察系統・包括閉路電視廣 播系統等,確保安全。

九龍旺角彌敦道749號 (大大公司對面) 歐亞銀行大厦 高級寫字樓 單位面積402呎至1038呎 特平租售 毎呎只售 772 元起 每吹廉租 5.40 元起 外牆砌顏色玻璃紙皮石 古銅色鋁窗,茶色玻璃 已有入伙紙,即買即用

## 紅磡油傍 貨售/寫字樓租售 ①虚交通相紐 運輸更勝一第!

已有入伙紙,亩呢只租HK\$2型





地盤舊禮處:新港中心第二座5樓 電話:3-7227649

大厦基座商場全部出租

父通警員見鄭孟輝被車頭撞倒

八減速

我不知道,他是被左車間:該被撞警員身

的士司機見富豪以六

當時閃燈

熄滅

警員搬東西放

路邊

熄 司

當 一

以司機位置所見

鄭孟輝背向來車 未見他被撞拋起

你任職的士司

港大學生會五位評論 別

明

投保人

出生汉男士須珍

1983ÉE10 | 31 | 3

至12月3日

新身份證換領處

查詢電話:

尖沙咀廣東道393號廣東道政府合署二樓 3-7232424

上水石湖場新豐路82至84號全和大棲地下 0-927191

星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分

**周梁淑怡建議政府善用資源** 

訂立全盤計劃

以培育青沙年

機傷

3-7553669

0-4980117

0-6059108

0-771543

0-862646

換領新馬門自治語 準確安全又可靠"



"使用新身份證

市政局百周年紀念節目

持有漢城管弦樂團音樂會入場。

券的觀衆,可憑票入場欣賞傳聽鋼

琴獨奏會;或可由即日起至演出當

日,到大會堂栗房辦理退票。

**平周日塔門歡樂** 

華僑讀者七海悉心舉辦節目豐富收

雖見刹

車燈會

閃亮

漢堡鹿特丹市長

富豪

撞倒

司機表示當時街燈明亮清楚見物問是否見有電問,你發展在歷一卷一兩個。

餘額無多報名從

看满**楚?答:是。** 問:光的程度使你

延至晚上終不治

節目(一) 十月廿八日晚上八時 蕭邦作品之夜

a.降G大調方舞曲 b.降B大調如歌的樂曲 c. E 大調音樂小品

d.降E大調最緩和板

e. A 小調賦格曲 f. A 大調回憶帕格尼尼 2. F 大調敍事曲作品三十八 3. 夜曲兩首:升F大調作品十五.

升下小調作品四十九 4.升 C 小調詼諧曲作品三十八

5.升 F 大調船曲作品六十 6.馬祖卡舞曲三首 7.降 A 大調幻想波蘭舞曲 \*\*\*作品六十一

節目(二)

十月廿九日晚上八時

2. 舒伯特:降B大調奏鳴曲遺作 3.譚盾:鋼琴小曲八首 a. 山歌

> b.雲 C. 逗 d.荒野 e. 媽媽的故事 f. 古葬

g.望月 h.歡 4. 德布西:練習曲六首

大會堂音樂廳

只餘少量門票在。 大會堂票房發售

第八屆亞洲藝術節

雷日當值時間是凌晨一 看守花園道聖約翰大厦 于一間護衛公司,負責 案情透露被告受聘

桂林空難

國民航局

第二次撞機事件查、由於

汲

取教

理

新星企業有限公司

(「該公司」)

S被方核小司股份 19.845,000股及 6.615,000股

一九八三年十月二十七日

雙本邑同鄉

香港台山商會路啓

舘

是一大式四三三壹(十钱) 想站紅磡碼頭海底隧道口 紅磡暢行道十號(連接火車

大通亞洲有限公司

,則可前往置地廣場內的大來信用證服務站來信用證會員,更可享受多種優待。至於非節目及贈品,以吸引購物者前往蹬地廣場。

YAT

・
強出呼
顧函達
六萬封
へ
天
動・
今年
有四
千
多名
学生

提醒司機安全駕

公司標貼比賽

直接減低保險費支出

百適貨倉

特此聲明

貯貨人

**全新華貿易公司** 

一九八三年十月廿七日

明請人:劉松坡 有關收回九龍加拿芬道五十五號四樓事 九龍審裁處案件編號一九八三年第八一四宗 人,劉松坡

致送輓聯

中國文化

,全部附有沙姬是冒牌的商牌。 一二件針織工位及二百三十五件針織長袖套頭毛衣 一二件針織工位及二百三十五件針織長袖套頭毛衣 昨日在尖沙咀及旺角從兩名小贩處投獲三百六十 (港部)香港海關屬下貿易管制調查科人員

兩名小販助查販賣冒牌衣物

大厦看更當值

竟然回家睡覺

道路 港大地理系教授梁志强博士昨在域多利獅子會午餐會演講時作大,而菜受損失最大者爲商用貨車。 難起疏導作用 酒用貨車增添負担 收費計劃

● 本意味 本紙 ひる

浩夫人中心林太蒞會接受該會捐助聯盟影印機費一萬一千五百元之支午娶的由會長曾永剛主持,並爲新會員黃爾華入會儀式,至灣聖公會 9月,無疑商用货車逐加重負担,港府的交通政策足見與社車則無選用其他交通工具的方便,因此每次進入電子道路收土網指出:私家車可以選擇不收費用的道路行走,或改乘公

一月三日至八日在置地废场舉行的「大來萬衆歌 前往置地废场的聯物人士大炮眼福而獲視聽之樂 前往置地废场的聯物人士大炮眼福而獲視聽之樂 的最大規模的推廣活動。 在此期間,每天將有兩場音樂舞蹈表演,令 在此期間,每天將有兩場音樂舞蹈表演,令 一月三日至八日在置地废场舉行的「大來萬衆歌 一月三日至八日在置地废场舉行的「大來萬衆歌 

東華三院好成績

售旗籌欵創紀錄

善欵高達二百二十萬元

下午三時正

何煥政律師樓

中建大度505-516

Ξ

將上述文件用普通郵遞以預付郵资方式寄交上述第一被告人於上述龍功樂道四十四號功樂大厦七樓日座;將本案訴狀之眞實副本及一份替代派製論令之法庭蓋印副本送達九歲令之法庭蓋印副本送達上述第一被告人會令雄經營東洋實業公司式將本案訴狀之眞實副本,訴狀送達認收書連同塡寫說明及一份替者:茲奉最髙法院經歷司韓誠先生於一九八三年九月三十日論令以日

,八年抗戰,勝利 先生少有大志,海 與拿市寓所,享

已安葬

國民大會

曾令雄經營東洋實業公司實力龍功樂道四十四號功樂大莉 (HO ON LEE)

式之訴狀送達認收查,否則原告人得向法院申請對本案作出:台端須在此廣告刊登之日起計十四天內向香港最高法院早狀送達台端論。

刊行之中文報章華僑日報一天,

居國國

從事

**凢能彌敦道七十二號昌興大厦三樓** 原告人代表律師高露雲律師行

物業地址:①新界荃灣沙咀道272號廣發大厦

局法院

第三號頒位地下及閣據(交吉)

拍賣人

承讓人

四幅官地

地點:新界元朝東頭工業區

地段: 完朗市地段第三九五號

面積:約一千七百七十七万米

地點:新界沙田第十四8區

地點:九龍荔枝角長沙灣道

地段:沙田市地段第二二八號

面積:約三千四百二十五方米

限作工業或/及貨倉用途

限作工業或/及貨倉用途

地段:新九龍內地段第五九四四號

理亞評值香港有限公司

及華洋轇轕概不負責,除非法律訴訟於本告示刊依據上述法例本告示刊登後一個月承讓人生意之

地政署

地政署佈告

定期

九龍尖沙咀加拿芬道

恒生銀行大厦1204室

電話: 3-7226515

②九龍旺角亞皆老街11號啓延大厦

地下及测所第三號(交吉)



新生建築公司地產部 九龍彌敦道469—471號 新光商業大厦1203

九龍城福佬村道74號

LIMITED(志安有限公司

〕註册地址爲九龍大

號南源大廈地下(以下簡稱承讓人)

。出讓人於上述該生意中所欠一切慣務及華洋橡承讓人將在上述地址以合榮玻璃工程名義經營該

**微與承讓人無涉** 

面積345呎及445呎一梯雨伙。

售每呎由\$350起。

協會

電話:3-856171-2

譲(保障債權

條例第四及第五節

FRONT ELEVATION

爲遵照香港法例第四十

乙規定茲通告如左·

十號南源大厦地下經營玻璃工程生意(以下簡下簡稱出讓人)向以合榮玻璃工程名義於九龍大啓者:孫江玲寓九龍基隆街四十九號九樓8-0

)現出讓人同意已於一九八

三年九月六日將

ELEVATION

OF ONE

LANC

D

8

方發展

地方各趾區的人士提合形務界、商界政

(强) 十一號一字樓一 上是網羅灣威菲路

000

為英國設計註册第 1014073 號通告事

REAR ELEVATION

生意轉讓聲明

香港台山商會舉行

**閻邑義塚秋祭邇吿** 

媳 吳何 蘭縣

媳梁日筠 巡告

場 哀 此 計 大 強 十 弐 時 正 記 計日(星期日 世日凌凌宣時 六十有五歲奉

譚麗

解靈 隨即出殯 安葬柴灣華 紅磡世界殯儀舘治喪

先头催伸 痛於 公曆 一九八三年

**卅分壽終香港葛量洪醫院 積閏享壽** 一時半在該館景行大禮堂 力十

信宜同鄉 九日上午十 協會收轉的送窩 州市教 打老道 學學 新會留港同 校同 友學

發起團體 生午

約二千九百七十七万米 用途:限作工業或/及貨倉用途 拍賣日期與地點:一九八三年十一月二十五日 显期五下午二時半 在香港大會堂劇院 詳細售地規則可向香港花園道美利大廈六樓地政 香港政府合署西座地下諸詢威!九龍 彌敦道四葉五號九龍政府合器十一棲九龍西區地 政處及沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區 西貫及雕島各地政處索取。有關售地圖則亦可往 上述各辦事成常閱。

OF OTHER SIDE UNDERPLAN PLAN. 啓者廖奕訪·廖奕龍·孫文賢·鍾說坤及郭成合股經營之藝冠五 金製品版(NGAI KOON METAL WARE MANUFACTORY) 其經營地址爲獎涌獎昌路 9—15 號母豐工業大厦十一樓A座已於 一九八三年七月十三日依照英國一九四九年設計註册法例之規定 將上開預匙扣之設計在英國註册在案。據凡任何設計一經在英國 設計署註册後, 其專利權之保障在香港亦同時生效, 如任何人等 仿傚或影射上開之設計,上述公司將依法予以控訴並要求彼等晤 值损失,支付堂費及其他由法院判定之補值,此告

五 金 ( NGAI KOON METAL WARE MEY. ) 代表律師徐嘉儉·徐嘉愼律師事務所 香港金鐘道95號統一中心32樓 一九八三年十月廿八日

檢討老

服務

區設

組

國際商業信貸銀行

計

詳

**過會盼皇后街官地** 改建文娛運動場館 **電腦質時間第七次會**上述中心之思想期。 它澳碼頭旁擬另闢平民夜總令 盡其

当的及自修室,使中西區一向缺乏的康樂場地后街市政大厦內街市最好是關爲室內運動場。一的街市,似乎不甚適當,經詳細計論後,發覺了新街市,似乎不甚適當,經詳細計論後,發覺了關下街街市,在三處相距不遠地方而興建同類 一組合文與、康樂、體育及福利等多種用途之大 情市政大厦不宜設有街市用途,反而將其改建為 (一)码於供求環境衞生及交通搪塞,皇后 作出下列建議,要求市政局考慮更改。

港的工業必須倚靠自己的力量謀生。倘若本港任何產品被取消特惠资格,多國家的情况並不相同。由於香港政府率行選量不干預的經濟政策,而本無藉著與先進先進國家的關係獲得援助或任何特别利益。此外,本港與許倪氏表示,香港較其他貿易競爭對手處於不利的地位,原因是本港並

,所以就算將香港的特惠稅待遇取消,美國及發展中國家亦不會因而倪氏最後指出,由於香港貿品祇佔美國獲特惠稅入口產品總數的一少將蒙受更大損失。

全面檢討區內的老一社區照顧老人」之觀念老人服務」小組, ,同時,也積極提倡工作午正式通過,成 本港社會所作出之資献(特訊)中四區區 承認及尊重老人過去對(特訊)中四區區 承認及尊重老人過去對

略提高質量

其拍齊房內將下開物業當衆出投日(星期一)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號與建大厦,路香拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八三年上

地段:沿海地段第一五五及一五大號人段之餘段不可分割之十二等地段:沿海地段第一五五及一五大號人段之餘段不可分割之十二等

座落

A及B座 香港永樂街 二三一至一三三號電樂大樓三字樓

丁]月廿六日起計

摩星嶺海旁村木屋 居民獲房署配住所

一音

龍城推廣

詳細及投資章程請問賣主律師或拍賣人便知 「物業將於交易清楚後交吉 地稅、港幣八元正及八元七角五分之十二份之二份 地稅、港幣八元正及八元七角五分之十二份之二份 地稅、港幣八元正及八元七角五分之十二份之二份

夾心 三十日在高山劇場舉行 校園音樂風

秘書英語班

社交英語班

香港軒尼詩道255號

九龍油麻地窩打老道54號 A

電話:5-738815 - 5-738966

上午九時至晚上九時

上午九時至晚上七時

九龍佐敦道一號

東區及

會今開會

香港區:英國文化協會

星期一至五

頭獎一名

佐敦道一號拔萃女校(正門入口處)

香港電視服務站(中環:旺角及觀塘地鐵站。

眞光女書院

九龍區:拔萃女書院

普及特惠稅對本港工業重要 **廠商會籲美國公平待遇** 

昌

辨法保證本港在該國普及特惠稅制度下,與其他國家競爭不會受損害(潛訊)美國駐港總領事李文向香港中華廠商聯合會表示,美國會量 美總領事答允轉達意見

兩車離奇焚 懷疑遭人縱車雞奇焚燒

發行價:\$10.34 對現價:\$ 9.86

(根據1983年10月26日之估值) 下次估值日為1983年11月2日

新鴻基聯合投資基金

3-692473

投裁上每面年

西店房間及船栗•請提早於星期一到各服務處訂購

記處聯絡者法院得對該案作缺席審訊

香港最高法院經歷司

申請書之副本如在

甲請書之副本如在一個月內其仍未與登記處香港金鐘道統一中心九樓索取一份

、朱悅能地址不詳上述人士可向離婚登

項雜婚申請書業經呈遞起訴下開答辯

香港地方法院雕婚案

八三年第二〇三七宗

人們必須

澳門旅遊 務

雀目牌食品節 力授名單么佈 由雀目牌舉辦的雀目牌食品節大抽獎,反應熱烈 已圓滿結束。中獎名單如下

E711367

可得樂聲牌14″電視及錄影機。

D 026548 武獎兩名 LIU E 850953 A 750885 盧振龍 D472300 各得樂聲牌微波焗爐一個。 安慰獎三十名: CHOI TAK KEUNG

石福梅 WONG LAN FONG 潘愛美 WONG WAH YIN 黃少蘭 C. SCHROEDER 馬桂蓮 CHAN WAI TIM 陳惠雄 內心, YUEN 唐姚財 LEUNG YIN PING LEE YUK CHUN G 017479 D 499717 D 278812 E 441456 C 003973 XG 010973 D 017545 G 058456 E 627867 E 889360 B 243019 E 038347 E 717868 A 662019 G 683257

雀目牌將會另函通知各得獎者,領取獎品。

慈

啓

- 七號的近律師行(檔案號碼WPW:PC:BN-C者於一九八三年十一月十五日前函香港郵箱二百天批訪專李念慈君。請李念慈君或任何人知悉李君必慈前寓香港羅便臣道五十七號。本律師行茲受客

他勿兒拍賣行拍賣住宅像似廣告 電話五十二二零二二四 電話表別及 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC ODS) 等的性質 ——住宅用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得 经有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明 经有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明 と答有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明 と答有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明 と答有錯漏或意外之事俱歸置者自理特此聲明

见 勿 柏 賣 行 拍 賣 CARDISON HAIR STYLE

E期內將該貨物出漸下樹之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此歷刊者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於ATORS—HAIR CURVE DRESSERS 貨物性質——捲髮器)各物照法院全(CARDISON HAIR STYLE DESIGNS) (NATURE OF 全位實行內將存在香港北角英皇道門牌三一〇號——三一六號四字樓D是該承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.820 OF 1983 準於是茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.820 OF 1983 準於 signs 之捲髮器理髮用具各物廣告

11110111回 -1110:11四 香港欖勿兄弟拍賣行啓 香港欖勿兄弟拍賣行啓

電器用具及其它精緻日常用具廣告機錄影帶顯微鏡字畫電動打字機地毡器銅器玻璃器相機掛牆及座枱鐘錄影百飾陶瓷器古玩玉石牙雕音响擺件銀拍賣大帮酸枝紅木柚木及漆傢俬音响 

業電腦化

**力支持** 

各比賽揭曉 選出 八仙反吸毒運動

結果已揭晓,選出數十而舉辦的多項有獎比賽



到先得。 地城分處索取

裁定破產通告

產管理官

三廿月九年亥癸曆夏 幕序

二第

節區西 舞 良





應邀赴加 人大會

聞

澳門現狀

多倫多約 動中學週末

解决資金技術困難提高生產力

,才能達到其一定的效 要多方面的支持和合作 」是需要一段時間,並

**脅持歸家住** 太平山街不太平 家住客

屋内翻箱倒櫃,掠去現內,封匪綑綁姓阮女子內,封匪綑綁姓阮女子 八屋搜掠

優勝者

善長捐欵

里助學 一百元,法族日上君一百一次文中學《CLASS PHOT是一百元,法族日上君一百元,一讀者是一百元,一讀者是一百元,法族日上君一百一次文中學《CLASS PHOT)

助學」,並在左上角劃綾童助學如用支票寄付,請





一九八三年破產案件第

香港、法例第二十〇章 第十一條第(9)數(A)段之規定而發出之告示) 工務計劃項目第DKH6號沙浦道擴建部份 工務計劃項目第DKH6號沙浦道擴建部份 連路(工程、使用及賠償)條例(根據上述條例 道路(工程、使用及賠償)條例(根據上述條例

九八三年十月二十八日

承購默脂(只限工業用途)及肉骨粉事市政、局、招、標、一備、告

月二十一日 地政工務司 陳乃强

日期:一九八三年十

關於伍錦維以

三、 投機者必須向香港等所 標之股實保證。投標者必須 與而未能履行或拒絕履行標內 與而未能履行或拒絕履行標內 與而未能履行或拒絕履行標內 與而未能履行或拒絕履行標內 與而未能履行或拒絕履行標內 與而未能履行或拒絕履行標內

**原內所載規定,則市政局得沒收該筆金額,須在每份投標書上夾附保證金收據。倘投標應務醫繳交投標書上註明之保證金,作爲此鄠廠街十六號西洋會所大厦地下市政總署會** 

法

市政局投標委員會秘書

價最低或任何一份投標書,亦有權採約任何投

可向香港銅鑼灣裁判司署大厦七樓市政總器

開於實新界獎涌和宜合道二三Cサート 特督令日期――一九八三年十月九日(是期三)下 第一次會議日期及地贴――一九八三年十一月九日(是期三)下 第一次會議日期及地贴――一九八三年十一月九日(是期三)下 特督令日期――一九八三年十月十三日 所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官 地下及香港皇后大道四三四九號地下經商之與傑樂事 地下及香港皇后大道四三四九號地下經商之與傑樂事

一九八〇年公司結束を W止日期——一九八三年十一月十二日一香港遊打道三號籌徳隆大厦十四楼——合力製衣廠有限公司 事件第六十四宗 高 法 院

被思高利市(香港 經營柏鲜貿易貸款 陳煥松李鶴彬與鐵

九龍州敦道四六九至四七一號 新光商業大厦一四〇一8室 界大厦二四〇一室 界大厦二四〇一室

永盛財務有限公司

時間如下:債權人——下午三時三十分四樓破產管理處繳行首次債權人及出資茲定於一九八三年十一月十日〈星期四茲定於一九八三年十一月十日〈星期四茲定於一九八三年十一月十日〈星期四茲與日期——一九八三年九月十六日

**連輸署署長李** 

(屋期四)在香港遮打道三號 整臨時清盤人

委任科斯——一九八三年十月十八日 以DUSTRIAL BUILDING,七樓A座 是一香港遮打道三號籌镣隆大厦十四樓破產管理官 是一一九八三年十月十八日 九八三年公司枯束事件第二四九宗

第十一條第(9)欸(A)段之規定而發出之告示) 20路(工程、使用及賠償)條例(根據上述條例 10番 法例 第二十〇章 破產管理官

一九六三年七月十五日發表之例第十一條第(一) 欵所賦予地攻工務司茲行使香港法 到地政工務司 宋達什 《之憲示第二二二七號內說明之工程。 《之憲示第二二二七號內說明之工程。 《法例第三七〇章道路へ工程、使用》則 〇章道路〈工程、使用及一道路及渠務工程

日期・一九八三年十月二十八 告 c)所有沿德輔道中東行之車輛(巴士例外)請使用租邸利街駛入干諾b)德忌利士街介於德輔道中與干諾道中之一段將禁止所有車輛運行:a)德輔道中東行介於砵甸乍街與墨打街之一段將禁止所有車輛通行:

四十二月一日至一九八三年十一月二十五日星期五上午九時前。投入香幣成業取。如有疑問。請致電三十一十二一三三二一向區秘劳查詢。投入香幣成業取。如有疑問。請致電三十一十二一三三二一向區秘劳查詢。投入香港實驗領政府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投換箱內。 大學學教格及其他詳情可向九龍農願道政府合署新製市政總署九龍城辦投票者領域付港第三千元正作爲投標保證金。 政局投標委員會秘書、余寶兒 

上述道路封閉之時間內,電車服務不受影響。此佈 運輸署署長李

(二)於一九八四年二月一日至一九八五年一月卅一日期內爲本署刈除雜(二)於一九八四年二月一日至一九八五年一月卅一日期內爲本署刈除雜(二)於一九八四年二月一日至一九八五年一月卅一日期內爲本署供應及二)於一九八四年二月一日至一九八五年一月卅一日期內爲本署供應及茲招標承投下述工作之承辦權:

十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處並須於一九八三年十一月二十五日(星期五)上份,置於白信對內加以封密,信封面註明「市政有關搬運、檢修及重行碇泊海濮浮臺之工作。 司署投標箱」字樣之投標箱中,逾期概不受理。
 投標會須於一九八三年十一月廿五日星期五中午十二時前投入設在香港下亞厘畢道政府合署東座(近花園道)地下低層電梯大定內註有「市政港下亞厘畢道政府合署東座(近花園道)地下低層電梯大定內註有「市政港下亞厘畢道政府合署東座(近花園道)地下低層電梯大定內註有「市政港下亞厘畢道政府合署東座(近花園道)地下低層電梯大定內註有「市政港下亞厘畢道政府合署東座(近花園道)地下低層電梯大定內註有「市政港下亞厘」(1)。

新界市政署署長

開始於文業主及在各該地段擁有任何產業、權益、部份關於收回北角模範里及百編道土地事地下鐵路(收回土地及有關規定)條例地下鐵路(收回土地及有關規定)條例

为也段第8569號之一部份(將稱爲內地段第8569號之一部份(將稱爲內地段 第7724就分段) 百福道15號北角馆道學校2 之一部份 之一部份 13號北角循道學校之

爲依賴上

九八年十月二六日

有關地點將有適當交通標誌指示寫車人士。此佈 以便進行污水管修理工程。 以便進行污水管修理工程。 」 選此公告,大埔舊城直街由一大一號至實展全部用了。 原期大約一個月 無期・3)上午十時起封閉・禁止通行・爲期大約一個月・ 理道街由一大一號至賽馬金診所之一段將由一九八三年 暫時封閉大埔舊地直街事

香港 法例第二十〇章 該項工程之一般性質如下:在南風道與黃竹坑徑之間與建一條新路及 地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第MH 1805a 號內表 地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第MH 1805a 號內表 被在黃竹坑南風道對開進行道路工程事 談項工程之一般性質如下:在南風道與黃竹坑徑之間與建一條新路及 一般接上述條例第八條第(2)缺之規定而發出之告示) 一個接上述條例第八條第(2)缺之規定而發出之告示)

八三年七月八日及一九八三年七月十五日發表之激示第二一二六號內有所號以交叉綫表明及其附連之計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘要會於一九權地政工務司封閉安定邨南面之巴士總站,其範函已在圖則第TM 1368A用及賠償)條例第十七條第(1)默(A)段之規定,發出一項命令,投用及賠償)條例第十七條第(1)默(A)段之規定,發出一項命令,投化。(P3 路)事

甲

在何人士欲反對該項工程或使用影響之情形,並須於一九八三年十二月二十七月或該用之前將反對該項工程或使用影響之情形,並須於一九八三年十二月二十七月或務構中心十二樓港島南區地政處,及香港南寧街七至十一號香港行中,一個金及聲稱受該項工程或使用影響之情形,並須於一九八三年十二月二十七日或該日之前將反對該項工程或使用影響之情形,並須於一九八三年十二號香港行中,一個金及聲稱受該項工程或使用影響之情形,並須於一九八三年十二月二十七日或該日之前將反對舊送達地政工務利。

地政工務司

日期:一九八三年十月二十八日

及2000年,1000

日期:一九八三年

和上述估計而招致捐填或报失,政府不會承担任何責任。
和上述估計而招致捐填或报失,政府不會承担任何责任。
如實際政策施已經或可能使申請人遭受之金錢担失及已經或可能使該審別政遭受損壞之程度,亦須在申請審送達該署署長;(一)有關對街道或部份街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的街道實行暫時性重大更改措施者必須在該街道或部份街道修復日期的有關的資訊。

九八三年十月二十八日

并情請參閱. PT/91/83 **建招標** 

(P3路)事 (P3路)事 (P3路)事 (P3路)事 (P3路)事 

愛列系技科「**佳雅**」 完計設品 產



### M-G90 貝 寶 盡量 姿采 表現



言語を必要が

の対象を表現を

有

技系列之PRO-

5500

左右的接音器有兩極基 與造一部一〇〇瓦 接音器。 一般是一部一〇〇瓦

開關式擴音器設計

110W強勁輸出功率,加上獨有方型平面振膜喇叭,音色八面玲瓏, 遠勝任何大型HI-FI組合。





●TC-V6

可另加配:

●PS-FL77

● PS-LX55 . 親性機跡電盤

System

● APM-500 万型平面聚實用\\
● SU-V3 空性組合架
● SEH-V5 9段調節均衡图
● PT-V5 附随調控器 總代源:福原電業有限公司

石英合成調整器

自動反向重播卡氏座

,前接式緩性養師噶爾

中原電器行有限公司 中海被邻道中105% 電話:5-445188 中療太子行105號店 電話: 5-241802 班角店:班角殊敦煌574號 電話: 3-300311 (在角店營業至級上九時半・星期日照常) 維 修: 5-632231, 3-642276

ils a Sony

MAZIN W.

System

●ST-V3 ●TC-V3 杜比 B/C卡式座 等另加配: ●PS-LX20 蔚麗式叩覧 ● PS-FL77、前控式制性関係唱館 ● SS-X170 開普通動小 ● SU-V3 座份組合架 ● SEH-V5 9段調整場所器。

Y' CO' O'

現底在下列名曹庫院列底示配:
- 中華知大聯府所家
- 中華知大聯府所家
- 神神学和大聯府所家
- 神神学和大聯府所家
- 神神学和大聯府所家
- 神神学和大聯府第137號
- 神教用300號
- 神教用772號

各大電腦行均值

n

如

盗金石艮言 勿單身步行

市淸潔

樂聲

出新產品

保持城

心不動」,災害自不會臨身。
語雖淺近,但却相當平實可用。「不見可欲,其失,並免受歐擊及受虛驚。「錢財不可露眼」,失,並免受歐擊及受虛驚。「錢財不可露眼」,進都知道:事先若防匪得宜,可免財物受損 對於儲蓄資金,作何抉擇、質警方加强追查及巡邏,使匪兵報案,這挺易縱大了匪徒的問 抛垃圾

・十分,(與第二台會八講。

,以可以已生物的海碰度。 年樂學神爲慶祝他們推出直頸唱盤下写起,近年來樂聲牌許多直驅唱盤都已採用石英相鎖控制的廣播電台使用,數量超過一千五百座,近年來樂聲牌許多直驅唱盤都已採用石英相鎖控制的廣播電台使用,數量超過一千五百座,近年來樂聲牌許多直驅唱盤都已採用石英相鎖控制的廣播電台使用,數量超過一千五百座,近年來樂聲牌許多直驅唱盤都已採用石英相鎖控制驅唱盤不断改良和創新,有很多卓越的貢献,例如SP-10 MK 川唱盤在世界上二十七年樂聲時速達到極高的準確度。

SLIO型多項革命性設計

節目與第二

은

A75

Y55F

尤其是在 Q L-A75的唱盤座和唱臂等部分均唱盤座和唱臂等部分均

是能用直流供電

操作

四分一轉(0.75%

10

十分方便,如果你

率0.015%(WRMS) ),舐嗓比78DB,追

港(弦)團息

逢星期五出版

· 在著名意大利指揮 最近在一連五個星期 的低音上

# 服石英系統 新產品

## SANYO 穆罕默德、阿里, 1960年羅馬奧運會 VTC 6500 重量級拳擊金牌得主 ●14日8節目定時錄影 ● 剰餘錄影帶LED顧示器 對1960年奧運會永誌不忘。 7倍快速前後搜查 ●12功能紅外線遙控器

**参SANYO** 三洋

輕觸式平面按掣

VTC 5400P

● 7日1節目定時録影/快速搜翻

前面入帶裝置

VTC 5000 IIEC

定鏡/遙控暫停

● UHF調諧器,預校12個電視台

THE STORY WAS A STANK TO SHARE THE

● 8 日 1 節目定時間録影/快速披露/

加聲錄音功能/9種功能遙控 電話: 5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

燦爛的一頁。

阿里與千萬觀衆一樣, 怒切期待

1984年洛杉磯奧運會的來臨。

的正式指定錄影產品, 責任

演出活現眼前, 務使洛杉磯

奧運會在體壇上留下最光輝

三洋榮獲1984年洛杉磯奧運會

重大,將世界一流運動員的精采

### ● 主機爲12.5MHz 68000 CPU . • 可由 256 KB 擴充至 12

MB之自動值改錯主記 憶體。 體 (Cache Memory) ·

32 BIT

• 具有4KB高速級衝記憶

其進用時間爲45ns。 • 終端機可擴充至六十四

歡迎各分銷商垂詢

超級微型電腦系統 • 具6.25MHz·68000輸出 入控制器(I/O Processor), 20M Byte/sec, 32 Bit VERSABUS •

68

IX操作系統規格。

具中文處理能力・其字

形以字碼傳輸・可接駁

**美通1640中文終端機。** 

• 具多使用者多功能下處

共岡形處理能力・有各

理能力及快速反應時間。

**種不同複雜程度的周邊** 

• 可與其他厳牌電腦連線。

宇宙

• 磁碟機容量從10MB到. 320 MB •

Bus • 實驗室發展出來之UN-

● 可接IEEE 488及 Multi-• 軟體系統兼容美國貝爾

康富國際有限公司 ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 香港九輪尖步吼加速成老週44號地下。電話:二、六六八二(9A/O)云、七二十〇二六四/五 TAIL: 85858 ONFLO HX 報酬辦註: ONFLOTRON HONGKONG

至 5000元

廿五歲起 歡迎參觀

香港小學生作品選集

可貴童眞活現紙上

回灣临年

與習慣

秋日歡樂遊

乘豪華冷氣遊覽車環遊新界

瀏覽山明水秀之西貢風景區

船抵塔門邊遊島上漁村特色

欣賞塔門叠石巨石相叠奇景

漢記海鮮酒家享用豐富午餐

尖沙咀客香村品嗜特式晚宴

送陳意齋三寶及楊協成飮品

時間:上午九時半皇后碼頭集合

七海旅運有限公司

香港德輔道中88號華儒商業大廈1802室

白期:10月30(星期日)

天后古廟懷舊 📜

费用: \$158

電話:5-413081

· 偉. 庶能儘 紹,資 坤薛光 ,锡,

文輝, ン劉文

刊尙 三有 張港 一聞





## 10月24-29日上午11點至下午6點 香港展覧中心

國際機械工程展覽 各類型機械包括:農業;建築;電腦硬件及軟件;鑽孔、切削及焊接;電操控 裝置、電動機及唧筒;工業潔淨及照明;機牀;醫療及製葯;採礦;發電及

香港交易會有限公司 九龍尖沙咀東縣永安廣場805室 電話: 3-7215313 専用電報: 38444 HKTF HX

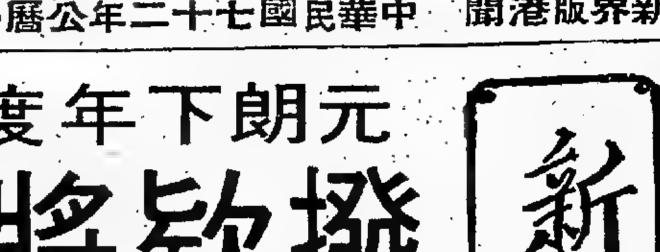
配電;精密及測量;冷却;包裝、入罐及價空處理;電訊系統及裝備等。

大會主席: 间期舉行 周烈福勳爵 1983年香港交易會會議

麗品酒店10月28-29日

主講人: 基辛格博士 劉皇發稱將商安定民生

設施未忽略



大龐更展發度年

證是

否原居民

、獎學金兩名大學子弟村·疏散村戸籲維聚居

香港人遊香港

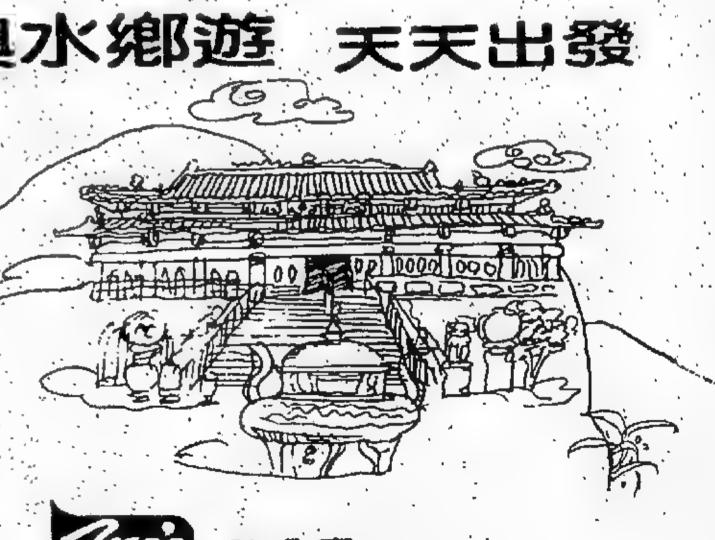
華僑日報讀者 七海旅行團主辦

首創本港高級旅行團 獲參加圍友一致好評

梅窩專線冷氣船位 **專車上山不必輸候** 旅途舒適精美上素

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺撥勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全塲贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分



金额+(b.estr E Rindspied

金寶彩色冲印其中十間港九分店 5-235265

香港大了大厦地下27A 南 仔票 單仔道140 姚海運商場 曾仔高士打造250饮伊利沙伯大厦 5-7950956

深水埗 : 大埔道456號日1地下 土瓜湖:旭月街1.9数 観 塘;裕民功63號地下 報名地點:

3-891438

3-7776897 3-646283

5-260511

5-729705

5-787348 5-739570

3-691042

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 5-413081(四線)

一流酒店豪華客房一晚 雙人房每位計 週日午宴於澳門龍記大酒家 横跨澳氹大橋欣賞雄偉建設 全導大腦邊際壓縮旅行三寶

The second secon AS BULL Wankin Yat Po 隨華僑日報附送 海洛英是怎樣吸上瘾的。訓練嚴格的紐約消防員學校 生性學的主義。因此學問題,主義。因此學問題的 本期預告。 封面專題。工作艱巨的海上消防船 可不是座本週連程,如果事本。 市利里到 客廳佈置勿忘插花 客廳佈置勿忘插花 海路超海 河港中的 "魔域戰士"創造星球 令人憶念的山口百惠 有架XJ64.2四門東華房車 兒童週刊 電視節目表 積架XJ64.2四門東

**逢星期日隨華僑日**等

餘成聯版

清潔香港

有責

大家合作 保護市容

後低調面全息利放存

動變道市

亞歐挫大見續息

定域域信認動考整報調,港
。息低,爲資應。過低港

有指案認行以,拆施行銀重使政 美出是爲董將以思,董行負銀府 元,不一事三作昨經事的担行鼓

施的效体

初低减次

明。低減

策頒行後,他們紛紛沽升,部份廠戶對美元看

甚

其大田及 減及 他並十恒 為 他 各級 七生 土打

的新做分期

至斡·證應預

匯外

即匣匣原匣匣匣匣

华二三

宝

利布為華

調逐公率利步會由

的稳布自

降的可能

是中,力個月期力壓力期十厘二五;兩個小時通知、七天通知、七天通知、日天通知

明年出口配額的成次及其他紡織品,生產方能廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠繼續放緩生產。到了十二月,製造廠及製衣廠上,使本港針複織及製衣業遭受新的壓力

美元匯率下降紗布價格反升

長天地民

生產成本加重利潤削減不利美單承接生產成本加重利潤削減不利美單承接

半減均週二及週一·知通天七·知通時小四廿。厘一月個三。五七厘一減,厘十期月個雨。五二厘一減, 一減,厘九為息存蓄儲,始開日昨 五二厘十期月個一。 五七厘三減, 半厘九期月個九。五七厘三減, 半厘九期月個六。厘二減, 爲息利樓供做新等生恒及亞東。厘五十爲而厘一減率利惠優最。厘四減,半厘九期月個 能可有仍息減,定穩元港如。質性探試屬息減次今容形界融金。厘一減,牛厘六十 帶會不料厘一息減。際實於大理心市產地房對。大太距差息放存嫌略但 。勢升的力強市股來

> 刺出的限基確學公對已行符重考預於一激, 楷公大價。會大受經 合要感期港步作道 施司。後他今國到理港,。會元一 元信刺出 国存,大息。持作元作道 施司

是市道也有刺激 是市道也有刺激 是市道也有刺激 是市道也有刺激 八業。本〇低匯(選) 受束。帶的期上今腦導貨率

同,做日城的流外法快

價官逾略價做元美 業同 非島來單減勢急峻

穗秋交會洽談成交

市開融金洲歐 揚上 進

下價金

港金跌破三千六關 創一 個月來最低位

元。飾金牌價改低。週四歐洲金市開盤下降。銀價跌破九價三五九二報低九十七元。各月份期金結算價跌十一至十金價對連串緊張局勢無動於衷,市場出現拋金潮。九九金 各月份期金假跌十一至十三美元,十至十二月份均跌破三百九十美元關。飾一)日本港金市大幅下挫,九九金跌九十七元,收市價跌破三千六百大關,爲

仍靜價績軟退

東

八、跌十二。二月三九五,跌十二。四月四〇一,跌十二。六月四〇八,跌十二。八月四一四,跌元。十月期貸結第價每安土三八大美元,較前日跌十一美元。十一月三八六,跌十二。八月四一四,跌元。十月期貸結第價每安土三八大美元,較前日跌十一美元。十一月三八六,跌十二。八月四一四,跌一〇〇,下午公價三五九〇,低息十元。 一百萬美,沒幅卅一元,收市價三五九二,較開市價低十八元,較前日收市價大跌九十七元。上午公價三六金市不振的原因。

政局動盪打擊經濟旅遊就業

八手

**J**V. 交投囘旺 豆 價 全日共成三千

荷意西瑞法加英美美美 聞大德士國拿婦 妙單電 盾利馬法法大 里克郎郎 

約新易。

香港金融行

指數

小點

融股市行情 金 倫敦股市(金融時報指數) 十 1.60 (688.40) 十.2.60(692.60)

價造糖期

靠勢

五種主要港股價(質盤及實盤) H-K-\$ 6.85 9.50 H.K.\$ 11.95 2.80 H -K .\$ .. 2.30 ... 2.40 紐約股市(道環斯工業指數)

**—** 6.50 (1237.79) 東京股市(道理斯工業指數) 收市指數 十 76.54 (9323.09). 倫教金市(每盎斯) U·S

--8.10(384.50) 2.6205 1.4965 232.50 7.9920

U-S-無升跌(384.50) 美元開市價格:法閩克福

凱瑟克為伯和有限公司主席兼常務董事。 戴維信現任英之傑(香港)有限公司主席; 戴維信現任英之傑(香港)有限公司主席; 應豐銀行官佈委任戴維倡及凱瑟克為該行董

《特訊》唯《二十七》日香港商品交易所大型期貨交投闾旺,全日共成三千六百二十八手, 較上日增加二千零七十五手,造低大跌。 中一五五點四元,共成九十五手,十二月份阴市一六一點六元,收市一五九點四元,共成九十五手,十二月份阴市一六四點二元,共成一百二十五手,一月份阴市一六二點二元,共成一百二十五手,四月份阴市一六二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點二十五手,四月份阴市一六六元,收市一六四點四元,共成一百二十二手。 局成員

東

廣東財務有限公司存欵

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011 或向下列各分行接洽

限

二個月

三個月

六個月

一年半

堅道分行:5-239650

石塘咀分行::5-4.97500

4 仟 分 行:5-753283

阊匐冯分行:5-766261

北角分行:5-706231

**荃灣分行;0-430115** 

委 涌 分 行:0-295913

年

兩

銀

利

13.500%

13.000%

13.000%

12.000%

12:000%

紅,獅 分 行:3-330137

油麻地分行:3-841191

旺角分行;3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新浦崗分行:3-270145

觀 塘 分 行:3-434256

空水尾貨

逾五

貨

品單價略升百分五

## 膠商鞋廠遭受 經 期原料暴漲 訂 單注 港雖

美金利率

9.3750%

9.6250%

9.7500%

9.8750%

9.8750%

電話: 5-231017

心中仔港香

仔港香

座滿早絕

場熟四開加

李李鄭張伊 主殿殿丹國

演譽朗瑞柱雷

世時

車同場午明

! 耧: 夜晚

出

害

港幣利率

12.000%

11.000%

11.000%

11.000%

11.000%

三個月

六個月

兩年

五年

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

江珠

MAS LUIS BANK

進展不 总穩



電話: 5-8268333



置地 村本 港市 工 香總藏

主領列保遜烈英:偶派青 波銜治畢·美格 像新春



5-737388

港幣利率、美金利率

9.000%

9.250%

10.500%

12.000%

12.000%

廿四小時通知

基李爾察

一星期

兩星期

一個月

9.0000%

9.2500%

9.2500%

香港夏灣道和記入厦上樓

昨日獲多利同業利率:

映獻場五天今

演導祥翰李

心驚魄動。法門權爭官內

拿至天雙:場早今都銀

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

9.2500%

的魔魔垂

源負孤欺・政張王八 作傑力傾斥的李:演導名

華京 321

場五天今

獻五今

映場天

片質最發公國聯!座新行司際合

狂

靚

傑最<mark>絲娅</mark>比引

車幾同。夜晚

妹

仔

弦寡辣權秘 垂

四危早十

3.921958

華南

K 881755

映續場五天今

後「園明園燒火」機

鑄巨秘揭宫禁一又

不兒陣馬班星反映獻今宣童!上人原斗映獻今 再性再玩如念想上馬玩乾倒 性完玩完了第一条骝死坤轉

宫麗碧華聯朗

映獻大盛 速從看未

的

要

法法 思波 第主 
題主 
即
定
第

表錯七日情

一後明禁又團 海早加天後海夜午加晚明

園明園燒火

際豐東歐大盛天今

發公ব | 主哥易 | 布夏 | 拉德米 行司士 | 演圖法 | 縣荷 | 斯格高

3-841199

場五今週二第 ų摄地**實塲墳特斯徹曼國**英

**宣不童見。單簡附變屍紙唔** 場費麂惡

要全四尖狼狼狐猛嚇唔 動院起聲鬼過仙過你條

而破厲僵喪死墳干波超克一 出境屍屍屍屍場擾一音響泛

宇影。國。倫

場五週六第旺越映彈 影電味有佳最爲譽展影城康

終戴蔥罩拉姬體夢娜海馬 雅瑪窈莉蒂閃絲琳倫置 宜不童兒

如性火火泛春奔慾 **雪伴綠紅濫潮騰火** 

映献場五天今

巨揭禁一後園園火繼 赛秘宫部又一明燒一

35争举猴: 4夜午

攻聽簾垂

集績星斗反 

皇佛**坳**半十 爺掌:早點

**警察映**週三第



**鐵零半十後京** 車同場午明凱 用 點天都 綾:夜晚聲

際國

820749

團判港下地 三而足懈「决裁」「相眞」與 者影正十後普 八一場午情慾半十明 | 武:點早慶 | 10:夜狂火:點珠

品票大瑞法德横場五天今 海標38階納安碧蒂姬雲青



車線同豐晚明 **着石寶** | 春山縣樂新章 紀熙大瑞法德横場五天今



魔樂車線同點號晚明 鬼鬼樂快震吸都新拿

聽

午點明 夜場加場

早請場五滿狂 平運鄔則包

有未所前。法手人殺魔狂

墙四後塲午明 : 熱天。夜晚 奇傳龍小李: 場早今華麗 色

后帝 國帝

早請塲五滿狂

中午二點紅點帝血夜性三唇九國 性十四女早十帝医二點原之

主艾林演形明建

未,罪兇智

見前手,農

所法犯狂

**海生加强海海**海 早絕 主艾<sup>生性</sup> 風陸 新 明 林 照 高 孫 小 · 佐星華 · 建 沙

磡紅

邨新埔黃

**玲涛戲鶯切金女按樂專孃紅** ۰ 遊楚水煮!情掘摩。歡追舞 國天熟國思艾國口紅點今 1. 體三際春曼際王磡半早 樂:四!妞:」:o十

頭碼:場夜午晚明院兩

未嘉·都皇·后皇 嵐依陸・明建林

渦大出港 力魅散耳 感性鬥五

演導偉展林。製監明包

頭碼: 塲夜午晚明院三

醫樂·都富

江導主芝陳健陳朗李柱張伊龍演演。鳳。欣。殿。國體

車線同號晚明 衣 沈 大 場 今 富 勝 俠 : 早 都

星福:地藤油:華龍

**喜黑特出会哪 映場五天今** 江導主芝陳健陳朗李柱張伊 龍濱濱。鳳。欣 殿。國雷

同場張明明 三一油 風代龍今 鳳櫻地藏流代華早

場五天今 演主瑞丹鄭・柱國張・雷伊

車線同欖晚明 情日七錯表場在四星今晚

樂民門金·泰國 陳 李 李 郎 張 伊 欣 主 殿 丹 國 健 演 馨 朗 瑞 柱 雷

車綫同號晚明

聲麗·統總 和 李鄭張伊殿殿明耀柱雷 主演

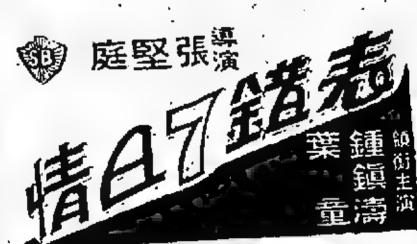
劇裏色黑品出作製司公鳴鳳 車綫同憶晚明

魔觀場三後最 更嚴優點半七今

庭堅張濱

一蕭夜妹夠沒名早黃春紅早寶郎十均午完女流場金夢樓均聲

魔戰場三後最 更献優點半七今



利達

OCE

英國歐洲

阿拉伯灣

阿拉伯灣

科倫佐喀拉蚩州

新加坡巴生庇能廿九

新加坡巴生

GALLEON DIGNIT

**BUNGA RAYA** SL-INNOVATOR

**EVER LOADING** 

BONITA ACE

RAYA ECLAT

LIVERPOOL BA

MING FORTUNE

EVER LEVEL

TAI PING KOU

EAGLE ARROW

ABHA ZAHABIA

ORT-IMPORTER

麥堅尼馬士茲MCKINNEY MAERSK喀拉畫

KAGA MARU

皮雅士總統PRES\_PIERCE

榮: RAYA GLORY

HENNA

TALAN

PRES.HOOVER

SHELLY BAY

GLORIA

馬士基天保MAERSK TEMPO

NANSING

PALOMAI

NEP.ZIRCON

GREAT MOUNT

DYNAMIC ACE

RAJA TIMOR

BLUE ACE

NEW HYDE.

NEP-AGATE

HSING HWA.

新華八號 XIN HUA 8

资利 星 BONNY STAR

整雅士

金 明

和川丸

新海德

海垦瑪瑙

美上美

貿易賃櫃

BLUE COLUMBIA

AUST ENTERPRISE

FALSTRIA

**BAI HEKOU** 

JULIA DEL MAR

區國家

推

出連串計劃

傳統服務重要

## 擁有各級酒店共二十 億二千萬 進軍旅遊業

## 问系公司酒店 加幣年底成



來洲澳自士勇圖曼里弗 馬星赴將凰鳳新 到始初月下和海

電話:5-20161 香港至美國西岸貨櫃航線

直航 長堤、葉省、屋箱、三震市。 內陸鎮運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 阴 行 OCEAN CONTAINER 25-31/10 25-30/10 1/11 3-9/11 3-8/11 10/11 GREEN ISLAND 12-18/11 12-17/11 19/11

收货站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

直航:雪梨,墨爾砵。比利士彬(兼收要德雷特貨廠) 全箱收貨期 散齿收货期 題行 香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER 12-17/11 12-1611 18/11

1-7/12 1-6/12 8/12 PEARL ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672 香港至遠東線 条收名古屋經大阪

Ocean Containei 1/11 3/11 6/11 8/11 10/11 APLI CHAU : 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11

進口船期 香島貨櫃輪 17/11 18/11 藍塘洲輪 澳門代理富榮航運有限公司電話71655,550386

全貨櫃航楼(景收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠

**兼收往日本、台灣及小呂宋貨**儀 1.S. "ELECTRO ACE" (VOY .03) 八日開行 M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.64)

★直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航: 刁拜(十天抵達)、達文、科威特 文那哥實士、利雅得(達文轉)、莎 **渣、亞布達比、都夏(** 刁拜轉 棄收散裝貨鐵 十一月一日抵港

澳洲丸 M.S. "AUSTRALIA MARU (VOY.33/349)十三開行 收貨船到前式大下午五時貨箱船到前一天下午五時 站:英涌現代貨箱碼頭話:〇—268289。〇—226211.(內段329)

SANKYO LINE 三協海運株式會社 菲律骥綫 直航:小呂宋

十一月五日抵港 M.S. "ELYSIAN STAR"(VOY.14) 哥林比亞輪 M.S. "BLUE COLUMBIA" (VOY.14) 卅一日開行

直航:星加坡、巴生港、庇能。... 十月船已抵港泊B8准

CENTRAL MARITIME: LTD 皇后大道中陸佑行六樓 "電話(5-25709)-7 澳門代理:遠東洋行 澳門荷伽南正有30號 7世話:75381,88261

三· GOLDEN LAKE 新加坡巴生 誠 SEA CASABELLA 既來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 GEMINI MOON 雅加達泗水 KAZUKAWA MARU 新加坡 馬拉拉 BOONKRONG 2 台灣・日本 TRADE CONTAINER 基隆 廿九 裕 ·永 . HP DONGNAM 港. 海

ASIA ACE. 歌莉亞 GLORIA PIONEER. CONTAINER基隆 VENUS "YICHUN" TALLA 亞 莉三 **AURELIO 3** STRAIT CONTAINER 基隆 KWANG TA 2 HAPPY STAR 快樂星 HAI KUO 新港上海 WEI HE MARINE CONTINER HP: ACE: 大同二號 TA TUNG 2 FU CHUN 资利雅士 BONITA ACE

**HWA LIE** 客馬拉雅丸HIMALAYA MARU 榮 RAYA GLORY KIWALAN 基・準。 蘭: CR DOUALA BARON STAR

 $\equiv$ 

大阪商船三井船舶株式会社 

本、奥爾·BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)
在:塞得港、阿加西、的黎波里、LA GOULETTE、ANNABA、阿爾及爾。

FAIR SPIRIT 十一月六日到 七日開
在:塞得港、阿加西、的黎波里、LA GOULETTE、ANNABA、阿爾及爾。

FAIR SPIRIT 十一月六日到 七日開
本、奥爾·BEJAIA。(班加西、阿爾及爾由瓦勒特轉)

九廿 九廿 水 CAMPANILLA

NEP.ZIRCON KOTA SINGAPURA RAYA FORTUNE HIMALAYA MARU EVER SPRING

SL-INNOVATOR KOKAI MARU PIONEER CONTAINER台灣 GEMINI STAR EAST RAINBOW JIN XIAN QUAN CONFIDENCE

LIVERPOOL BAY STRAIT CONTAINER 台灣 RAJA TIMBOR GREAT MOUNT BLUE COLUMBIA AM-AQUARIUS 皮雅士總統PRES.PIERCE **AURELIO 3** SELANDIA HAMMURABI

HAI KUO: RAYA GLORY \_GOLDEN LAKE GEMINI MOON ASIAN JADE TA TUNG 2

**EASTERN HARMONY** 南美 MARINE CONTAINER 基路 BOONKRONG 2 GLORIA PEAK EVER LOADING OCEAN CONTAINER. 美國 KING HWA 藍雅士 BLUE ACE 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSKET

·畸川四號 QING CHUAN 4 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 基路 長 虹 THAI RAINBOW 陶南一號 DONAM 1 FORMOSA CONTAINER台灣 和川丸 KAZUKAWA MARU 基隆 · 當 MING FORTUNE 康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本 NAJAT

加迪根灣 CARDIGAN BAY CR DOUALA KAWANA MAKSIM MIKHAYLOV日本 EVER LEVEL 胡佛總統 PRES.HOOVER 资利雅士 BONITA ACE SL-DEFENDER

MING GALAXY MERGUL 弗里基圖勇士FREMANTLE VENTURE弗里斐圖二目 韓國好運 KOREAN JACEWON 美國 利來馬尼拉NL MANILA 東海六號 TUNG HAI 6 MILMAN 9H 遠東商業 F.E.COMMERCE · HP NAMJIN : 天代丸 TENDAI MARU CHINA CONTAINER 'CHINA WINDS 中國風 那加達 PROF RYLKE 基爾區

海皇瑪瑙 NEP.JAGATE: 窓 館 BLACK WHALE 日本 BARON STAR 香港雅士 HONG KONG ACE KIEN HWA 6. DONG BEE 뚚 MONTAUK HERON : 江 KEUMGANG GLORY 釜山基隆 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI ORIENT MARU 東方丸 SCANDUTCH ASIA 新海寧 NEW HAI NING FALSTRIA

高、茂 灣 FALMOUTH BAY 日本 四日 大 三 新 海 虹 NEW HAI HUNG 上海 四日 淮 與 福興二號 FOO HSING NOZ 2 高雄 四日 水 裕 今日空郵(星期五) 大野時間 上午十一時 新加坡、印尼、沙勝越、沙巴、泰國、緬甸、寮國、越南、菲律賓

SEAWARD BAY

春 WAN CHUN

正午十二時 下午一時 印度·西德·奥地利·瑙鲁·丹麥·葡萄牙·西班牙 ·挪威·瑞典 、如成、玩典 英國及北爱、愛爾蘭共和國、芬蘭、意大利、以色列 ·瑞士、希臘、塞浦路斯、肯雅、加納、斯里蘭卡、 蹇舌爾、毛里裘斯、南非、馬達加斯加、英三鼻給、 扎伊爾、巴基斯坦、巴林、沙地阿拉伯、安曼、科威 特、比利時、尼日利亞、委內瑞拉、利比亞、法國、 伊拉克、黎巴嫩、吉布地、雷尼旺、日本、澳洲、斐 濟、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾 朝鮮共和國、美國、加拿大、瑪利安娜華島、荷屬安 底列斯、蘇里南、牙賈加、哥斯達黎加 下午六時

蛮

西

卅一

SEA II)

(注:伊基給、法爾巴萊素、聖安東尼

(拉塔基亞由LIMASSOL轉,进加西由比利尤斯特)

(拉塔基亞由LIMASSOL轉,进加西由比利尤斯特)

(拉塔基亞由LIMASSOL轉,进加西由比利尤斯特)

(在:荷鐵達、的黎波里。

(在:商鐵達、的黎波里。

(在:商鐵達、的黎波里。

(在:路易士港、電尼汪岛、山度士、布宜諾斯艾利斯、亞森松、滿的威道。

(在:路易士港、電尼汪岛、山度士、布宜諾斯艾利斯、西森松、滿的威道。

(本語)有限公司

(本語)有限

(本語)

在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。在:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、大馬達威。

度 激 表 表 表

何應敏講

一士主持,並邀請名中整體經絡平衡」

合辦青年時裝設計大賽

裝設計佳作 創新盡情發揮

夏文娟。晚服組 ·呂敏

類六十分害全

有萬羅包容內

1983

坚



加印紅色每段五十七元半

天收費

加印紅色每段一百一十五元

冷購處: 陳氏企業有限公司

旺舖吉售

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號 建築面積732呎售145萬

地下廠售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個

吉曾——350萬 請電 5<del>-445171大業公司洽</del>

**皇后大道中128-140號** 

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

城配有限公司

5---226009

六基有限公司

康地千般

5-252497

中環旺區德輔道中161-167號 全新寫字樓

香港貿易中心 F面積2,200至4,400呎

中區旺地永樂街22一24號

全新寫字樓廉租

屯門旺舖中央冷氣 售每呎650元·租2.10元起

元朗擊壤路234號地段

## 全新寫字樓廉租 急 美 大 厦

近佐敦地鐵站,步行一分鐘可達 由650呎至2,150呎

電三——三〇二叁二五

## 南京街22-28號

中央冷暖氣系統 租4.8元起

三--ハハ七ー七ー黎洽

適合各行業 交通便利 15分鐘左右可到達中環 請電:5-633129或630391

### 快餐店,遊戲機中心及其他名類行業 租每呎\$3起 售每呎\$400起

油塘中心辦事處 電話:3-409680 假日照常

中區銀行大厦

5-225546 4 3-686545

/寫字樓/住宅

## 特平廠房出租

筲箕灣尾亞公岩 民興工業大廈十七樓連天台 面積3720呎 天台面積2889呎

官塘油塘廠房廉租 **偉業街2,400呎,5,000呎** 

## 中萬宜大厦類

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

## 房

有電梯,合各行經重工業。 順率道265—277號工業大厦。面積 由 1,300 呎起,地方實用。合各行各業 詳電3—699431蔡先生合

高輝道 23,000 呎可分租,交通方便,上落 貨容易每呎壺元五角以下可障時看樓 請電K-660987 K-350261洽

### 標準游泳池連更衣室及兩獨立單位 租3000元 - 含500,000元 H252497六基有限公司 H226009城記有限公司 0-834379新界辦事處 油塘中心

## 廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號9/FA 面積 9710呎

二九三七一 來者已 取論訂 書前閱

話話話話話

七〇〇壹一



問

顧

## 深水埗福榮街近東京街

長沙灣2375呎租2.50每呎

3500呎適合修車機器及合行業 請電:3-876490 3-861456洽

失沙咀東半島中心廉租 高順字模1.112呎連裝修中央冷氣 度播道高尚任宅廉售 珍閣商層根景1.300呎三房二爾連車位 大嶼山愉景灣高級渡假屋廉售 觀峰樓綱海景530呎連條俬設備及會藉(直接業主免佣) 安泰置業有限公司③953171莫先生治

月東京亞洲寨

陣

容

會。 中和王英蘭教練是鄧若 袁偉民 - 副領隊是魏紀

女子丙組

昨甲組足球聯賽戰情平淡

了寶路華僅勝先

軸戲第

兰宫座,戰後輝煌,昨天天髙氣爽,略帶寒意,同學們狀態稍有影响出(月華中學以總分一五一分於男子組稱雄,而聖保羅中學更以三三 袁 保羅膺

**惊殊荣,惡鬥難免,成績定美不勝收,百好游泳的人士,不宜錯過,免費入池粮有劇戰,下午一時半舉行第一組决賽,這一組於初賽已佳績紛呈,刷新** 

女子乙組 俱得心應手,獨戰花魁。 家陳**资**選俱能兩戰告捷

1979年桑獲國家優質

\$ 3980

誌標的變信

香

哲

刕

會員會

產品金章藥

香港代理處:德信行有限公司

韓國四天(包單人房)\$2700

治慢性胃痛、咽喉腫痛



星鼎從化五天 728

旅遊,代訂酒店、機票、台缸 四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。

台証

十次証同價

台北酒店

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

**癸·美·桑申\$2860 粒** 项 為 七 天 \$ 1990 乘自亞航 - 華航早去晚返 乗日航・実天出發

曼谷4.5.7天 \$2150起 總社 : 中區皇后 大道中48號萬年大厦1103室 }社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

十天特選波候團 特惠分期 每月只付\$646 新航夏威克假期中华美加造综 槽 告山(歌湖島) - 茂兒馬 夏威夷大島 - 七天列島聯府 食養西岸・加拿大士天御府 聖提新年,機位所限 欲免向隅 報名從速 中國皇后大議中制定大展33)第一一

暢遊夏威夷、威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸 斯尼樂園、環球片場、賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋·溫哥筆等。住一流大酒店·專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天 \$8488 美加西岸十二天\$10688

另:機票加酒店\$4488起。天天出發 詳情請向各天旅行社接洽或非航查詢 電話:3-7232882

泰國曼谷 八天 \$ 3520 泰航直航清邁 筆航 雙程 內陸機 七天:\$2150 五天 \$ 1690 八天\$2510 直航大坂 七天 \$ 1990 布吉 \$ 2690

旺角彌敦道 636 號銀行中心17字 旺角彌敦道 582 號信和中心10字。

似淡胜的河、蓝山、珍珠丽镜和海 百金海州、海洋世界、納開動物。 美國西岸十天· 、\$ · 8490 秦華渡假團 \$ 6490起 美加西岸十一天 \$ 10490 逢星期日出發 逢星期一出發 總社:九龍尖沙蒙檢利士巴利達星光行15樓1529-32室 分社:香港資后大道中60—70號應卡佛大厦17樓1701-3家 分社:九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15樓1504室 分社:臺灣地鐵站南豐中心商場150 A—151及1701室 分社:旺角彌敦道686號銀行中心1704-5室

九准细索值 469 克勒夫商类大阪 601 毫 香. 6 使畅消中518 全线银行大脑 502 全 K = 323388 - K = 322688 H - 266836-8 日本和路迪士尼樂園

\$ 2,860 東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

各地旅行團

四天三晚十免費早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$2030 **全国保治:5-775655。5-775266** 

実沙咀 🤋 3~694447 急 4級 🚨

91 - 所 \$ 3-846484 ; 3-846555 九龍山 \$ 3-7566993 ( 3報) (2007) · 孝 ~ J4 및 0-432631. 0-432708 曼谷芭提雅七天豪華團\$2150 获出级 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 选星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$2980逢星期一三六出發 \$1950 选星期四、六出發 菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期一 四出發 台灣七天豪華團 \$ 2350 **连星期三·**六出發

**總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243** 

四晚豪華夜總會

高級四天\$1490

住希爾頓 慕年華大飯/

七天\$ 1990

九天\$2350

西堰、香蜜湖一程遊晒 10月14日特别加班 惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天 火車往返 \$ 310 2天 \$270 3天火車往返\$398

防防舰这烟花海解袋 数迎自相图、自選日期、債格優惠 △代訂各地機票、車票、船票 ○★代辦各地旅行團 **大經辨束兩亞各地族行遊証** 大印尼簽證印尼貨物更運

日本廸士尼 六天\$2860 . 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2150 四天單人房 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1472室

\$ 3990 \$ 5989 台灣阿里山九天

田 HK\$ 6799 起 查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱楝電話:5-266086

CARRY ON TRAVEL 住電安 旅迎有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理。

盾 # 電或會本 

四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基八訴丕金 四。滿,

由教師同時負責督導以補不足

展計劃影

預科夜校招生

同時招收新生

CUF6HL, F5 補習班

八手短缺情况

修讀地

中六課程增設普通事務科

徐麗泰議員立法局會議上建議 鼓勵學生用理智分析時事

位學助資提應府政

生五四中升部全爲

International Education Services Ltd - 美國計組 # 黄桷馆學中田

COQUITLAM COLLEGE

IES所從選學校《如有不滿意》留位。

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

Secretarial

General business

Professional

日夜校校址:九龍油蘇地彌教道498-500號一至六樓(泰茲前東大厦) 校務處:二樓(2字): 3-858577 3-853568 九龍旺角彌教道570~57236一至六楼(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港銅頌灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金幣商業大厦) ( 雖魚恤樓上 ):"校務處:四樓 ( 3 字 ):5-8912090 香港绝橘造西119—127號三樓(2字)近高程編集 5-461226 校 校 址: 九龍大埔道244-248號(衣校)(近县頓酒樓(整加書院内)) 3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜)

New Classes Commence in November 1983 (十一月份新班通告) BankingCourse 英國銀行學會試全科班 學制:三個月結業,在九龍油蘇地校(預數道500號)上課。 課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

科目:經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。 Electric Typewriting Course 電機打字全科 學制:兩個月結業,在銅鑼灣校(新尼封道458號)及旺角校(彌敦道570號)上報。 科目:IBM電機打字(包括Telex)

Hong Kong Taxation 香港稅例 學制:兩個月結束,在旺角校(彌敦遺570號)上課。 Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 學制:三個月結業:

科目:海記·商業書信、進出口實務及C.I.F. 上課地點: 夜校商科全科班在下列校址上課。 (一)香港西區校:德輔道西119-127號三樓(近高陞酒樓)5-461226, 5-476464 (二) 九龍大州道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(夜)

Single-Subject Courses 连修科 Elementary Bookkeeping 初級洋把 中級集記 高级分計

Intermediate Bookkeeping Higher Accounting Import & Export Practice : . . . . & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業佔扎 Principles of Law 法律机論 Professional English (AIB) 專業疾文

Shorthand Theory 速把理論 Shorthand Speed 速把速度 Typewriting 打 字 Electric Typewriting 電機打字 Costing 成本分計 **Economics** 經濟學

香港税例

Hong Kong Taxation

半年制証書課程 · Computer Studies : Financial Accounting Studies Secretarial Studies 11. 選修科課程。 Computer Studies for Children 兒童電腦初級班 年齡由 6-14歲分上、下午班。 Computer Concepts, Operation & Basic Programming . Programming in BASIC Language

伯明翰電腦商專書院

. 商科選修科 **Business English** Elementary Bookkeeping Elementary Typing Intermediate Typing Electric Typing 師資優莨:

4. Programming in ANSI COBOL

工商界高級行政人員 工荫管理碩士任教 現代化教學設備: 大型 IBMS34電腦系統室 微型電腦室 - 王安電腦 IBM電機打字室 ·電腦教育電影室

香港電腦學會會員

課程由英國電腦管理學會會

開課日期: 11月7日 索取量程:中環砵甸乍街37號 嘉寶大厦1665室電話:5-414038 护理是自自己 及过青货点。 **沙伊利亚伯斯 門首館**。

中學、大學及各專科學院 受 申 本中心備有美。加升量·移民手册·歡迎購閱



九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話: K-968078 K-951230 K-948213 九龍尖沙咀東區歷地道好時中心915室 電話: K-7221141-3

Challenging Career Counseling & Consultancy

升讀加拿大中學一月課程,最後機會

加拿大政府學校,著名私立學校及寄宿學校,一月課程入學申請,截止在即, 從速辦理,中學各級,均可就讀,中五學生,入讀十三班,趕及明年九月升入 英、美、加各大學。 英國、美國公立及私立大學、中學,同時接受入學申請,明年一月及九月開學

專辦國內學生,自費留學申將。 香港德輔道中302號華傑商業中心11樓B THE YORK HERBART SCHOOL 加拿大多倫多

368年期投入

( 一九七八年創辦, 安省教育局授權頒發文憑 ] 一九八四年度春季新生輔導會

日期:一九八三年十月廿九日(星期六) 時間:上午九時卅分至十一時

地點:九龍何東道五號 瑪利諾修女中學體(

(申請入學截止日期:十一月四日 詳情請電:3-7110857)

E.T. SCHOOL

增辦每週上課三天班 上午特早班(7:55-9:30) 必嘉街紅磡分校 牛頭角英文夜中學 各校招早、午、夜各班生

F.1-F.5文理組 A·B·C初級班 課程與日校同 十一月四日開課 (日夜校):旺角水渠道38-42號二樓(近凱聲戲院) 羂 校址

(日夜校):旺角彌敦道644號三·四樓(旋轉餐廳對面) (在中學):九龍牛頭角定業街48號(近友聯銀行) 校):紅磡必嘉街老龍坑街口(聖思定英文中學內) (夜 校): 牛頭角定業街44-54號 (聖思定英文中學內)

考慮資助合資格者

COLLEGE British Columbia, Canada V5M 3H9.

課程及設備・均經政府所審核及認可。 本校自置宿舍,並爲加拿大移民局指定爲入住

● 駐港註册主任 親自接見 免費指導學生辦理 一切入學及簽証手續。 ●歡迎F.2以上學生申請 F.5會考合格生。可

入讀預科班。並可於八四年九月直升加拿大及 美國各省大學。 ●十一月前辦理入學手續,可趕及明年度一月份

●本校爲加拿大B.C.省政府資助中學。校內一切 學生之合法監護人。

●成績優異學生。可獲本校特設之獎學金。

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話: 3-7236663

(IOB) Decal Stage I Course for the Institute of Bankers (IOB) 香港銀行公會試課程 ②IOB Banking Diploma: Stage 2-Part A. 英國銀行公會專業課程 . Accountancy . . . Monetary economics . . .Law relating to banking ELECTIVE COURSES 選條科 Bookkeeping & accounts Elementary to Advanced accountancy, Statement of standard accounting, practice (SSAP)》中文簿記及會計 Intermediate Costing to Management Cost & management - Shorthand theory to sped 120 wpm. Typing - elementary & intermediate IBM electric typing

Telex operation English for commerce Business correspondence Oral business English

CIF & I/E documentation Inward & outward bills - Hongkong taxation ·Higher Hongkong taxation (HKSA/ICSA)

Hongkong company law.

Higher marketing (LCCI)

Basic marketing

切入學手續及安排住宿問題

織品

刊 前 前 り 協定・ 有 数 の は 項 作 天 委

署

邇來港西藥原料

**美匯穩定與銀行** 僑 理点

有助西藥原料市情 減息

台國際證券開業 引進國內。 任一百萬美元的僑外資 任一百萬美元的僑外資 以的將來,將會有第二

幸

公司表示,首批由外國一國際證券投資信託

規模,為會場中最大的一方裡和多個,佔地區二百卅平分個,佔地區二百卅平分個製造車

第三場

福輸的

增

指摘的棘目配額。 决定不增加美國牛肉與 濟新聞報導,日本政府 (東京電)日本經

樂仍足再奏捷

第二場 第四場:④全 第三場:⑤大 運 0大律師 昊

第七塲:④神通廣大 9獲利 <u>3</u> ② 最 開

豐收月態佳可 日 賽事賓廐望取錦標 告全威機會最高 拼勝

自由城勇

今晨快活谷有試閘

族林」李森試八百米,接襵而驰,但見精神突絲毫起色,可以不理。 上飛」陳毓培試八百米,跑來沒精打釆步短力

千里龍駒步 金驥勇邁神

樂更進 足言旋 復起

路稍加速,「好事成變」。 我九,第一個骨其實立 我九,第一個骨其實立 小・大切の一・大変の一・大変の主体的 潘納近日手風順 一分〇一次,卅三秒 一成雙仍要捧

四羽宝特別介紹

W

下週三 ハ場報 公佈

② 金 類

第三口

八 樂楊馬日 神大最紅 惠家胆日 通光開山 勝少旺 廣榮心茶

游水馬名單

第五口 師骰 星提供

第三場



貫 馬 9 一三四 告東尼 平 (場外丹寶第四口尾隔) (場外丹寶第四口尾隔) (場外丹寶第四口尾隔)

**褟素霞悶** 

李影姻緣

天註定

等李影前來,但她等候了一件娘文寫兒操衫,而她的

定立啤酒時間以

曾廣亨歡迎參

老

黄霑策劃唐詩宋詞譜曲

龍劍笙梅雪詩主唱 田老師宿儒選作品

張美璉 飽起群

中版權相當高,使何宗道獲得更大的利益云。《 一位宗道是仿效李小雅的影子」,是以李小雅 的域前就花祈禱,希望得到順利拍完此片。何宗 前的人他自以自演的「雅的影子」,是以李小雅 的域前就花祈禱,希望得到順利拍完此片。何宗 道計劃拍攝此片多年、目的是紀念李小雅 的城前就花祈禱,希望得到順利拍完此片。何宗 正他的影子」將在週末上映午夜場。 一个宗道以模仿李小雅的歌子」,是以李小雅 是以李小雅 一个宗道以模仿李小雅的歌子」,是以李小雅 是以李小雅

魏秋樺嫁杏無期

預言結婚也

林久里刊 發射魅力激光 突波熱展:創造全類形像

比純性感更純比質性感更動

犯罪手法演出機精

恆生電影(香港)有限公司

監製:包明 <sup>游演:</sup>林展偉

玩埋國際刑警眞實兇案改編

美 清華語 安星 " 服魚點性照片哪

邵氏為宣傳 魔 以後要謹愼言行

命官能爆

風格奇特

的片種

羅文為形象



林展偉事業心重

繞樑三日善欵

昭利機構。

「語學學院、志述安老院及東遊姓范三家老人類必要開支,共籌得辞獻十四萬四千元,平均捐月前假大專會堂舉行,成績美滿,經核計後,除月前假大專會堂舉行,成績美滿,經核計後,除用前假大專會堂舉行,成績美滿,經核配日一, 善款支票,陪同出席儀式者,尚有商台藝員麥構分别由龐家熾、蕭智慈及釋演慈法師代表接理潘朝彥、一台節目主任周聰主持;三家慈善理潘朝彥、一台節目主任周聰主持;三家慈善 捐予慈善機構



endlessiovendlessiove

純精小生: 馬田曉域

検定全球上類曲ENDLESSLOVE 由 首席歌星: LIONEL RICHIE 與DIANA ROSSI主引

及「殉情記」後又代表作

世界權威影評一致公認:自「羅蜜歐與朱麗葉」 以來最纏綿的愛情故事

法蘭高齊法里尼維「赤子情」

衞嘉文談拍

漫 

LINDA

摄影瀰漫詩情畫意 玉女婿美·秀色可餐

"蜜桃成熟時"名製片家:希倫拔蘭 '蜜桃成熟時"名導演:謝斯法蘭高 ★五年一部創新風格傑作★

俄羅斯輪盤改劇本

台的「経路集」並無分

港台得獎節

價

股

成交二億四千萬股。四,收市為九三二三點〇九。全日四,收市為九三二三點〇九。全日杜瓊斯平均指數大升七六點五

· 船務及房屋置業則兒 石油股、非鐵金屬 一

倫敦

東京股市續向好

上升三點四六·但在週 紫種平均指數於星期二 根瓊斯三十多種工

\*件中,星期二的股一个紐約十月廿六日

## 銀行減息

專

港股 市交投顯 厘消息刺 暢

刑日交易數值倍增。交投雖激增,由於買家選擇性吸購意態仍遵一七點四三。全日開做總值激增至一億九千六百三十九萬元,比

为 以 善 財務 大 有 帮助 對 改 善 財務 大 有 帮助

宇宙船務股票 暫停掛牌買賣

(雪梨十月二十七日電)過去二十四小時日電)過去二十四小時日電)過去二十四小時回際金質競挫,影响到 微升零熟零六

**水力设置** 

化江實業

和犯责消

金段

新昌地産

希佩興業

國際城市

明輝發展

**产陸地產** 

**啓明建築** 

建煌新記

利與發展

利安地產

萬邦投資

鸿易國際

保華建築

森猫合

**僧和避業** 

兆安地產

大新公和

太古地產

大昌地產.

大生地產

泰盛發展:

他榮建築

大賽地產

華光地產

水泰發展

世界發展

華信地產

九龍倉

萬邦航業

海南發展

安全货倉

**彰光航業** 

6.40

0.40

3.50

- 6.40

0.96

0.12

0.41

1.30

聯邦地產A

新城市地產(除息)0.49

美居集團(

牵掖热霍 国深城市

1,955,000 1,488,000 1,292,000 934,000 702,220 669,900 647,000

老和尚

由商業的

形頗順利。日前正透過地

缸 邊客重新落行

情况黄重金剿通常會銳格林納達,因為在上述

立興鑑級 南順 菲立斯礦 生力啤酒 邵氏 森那美 星岛報業 南華早報 资光實業 紅實石發展 宋加剌膠

人頭馬

百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 **腿魚恤** 依時製衣 南豐紗廠 南洋紗廠

偉進航運

(七)酒店旅遊

長江製衣(除息) 10.80 (九)其它

胸化大同 環球電子 康力投资(除息)0.93 青洲英妮 港機工程 茂昌眼銳

0.23

1.52 1.57

644,000 600,000

新鸡基地產(除息)4.15

0.56 (六)倉塢運輸 0.94 0.96 0.94 中華造船 維達航業(暫停牌)---東力海外(除息)2.50

2.60

下跌八點六四。成交量減爲七千九百五十七十九瓊斯工業平均指數收市爲一二四三點。

有限公司昨(廿七)日有限公司昨(廿七)日 自動向遠東及金銀證券 自動向遠東及金銀證券

審慎態度仍不能鬆弛

寶成.

愛美高

莊士集團

和記黃埔

能達科技

廖創興

連卡佛A

好世界投资警

太古洋行A

新鸿基

瑞典公司

先施公司

會德豐 A

永安公司

永安集團

亞細安

世紀城市

泛江實業

莊士置業

四海地產

遵東發展

第一城市

金山地産

嘉年地產

鷹君地產·

恒基兆桨

協成行

置地公司

合和

信託A(除息)

恒隆(除息

(五)地產建築類

6.40 . 6.50

0.13

0.42

0.57

0.40

1,30

0.79

2.325

3.50

0.13

0.96

0.41

6.35

百寧順(暫停除)——

金级会表交: 74,230,000元 九抱會成交 300,000元 四會成交總額:196,390,000元 恆生指数:815.28升17.43 · 遠東指數: 3686.81升78.20 金指数 733.36升17.15级指数 537.78升8.33 金銀指数 665.97升14.56 開市價 最高價 最低價 收市價 (一)銀行及財務類 第一太平財務 35.00 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行(除息)2.20 滿華銀行 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務

港燈認股權證 6.75 6.75 6.50 6.65九倉債券7.5% 65.0% 65.0% 65.0% 66.4% 66.4% 66.4% 和黃債券 52.0% 52.0% 52.0% 3.05 3.10 1.07 1.07 0.99 1.06 (三)公用專業類 13.70 14.10 13.60 6.20 . 6.20 . 6.10 49.50 53.00 49.00 52.50 34.75 34.75 電話公司

68.0% 68.0% 66.4%

1.74 5.10 (四)工商企業類

--- 65.0*%* 14.00 14.10 14.10 6.20 6.20 51.00

5.05 \ 5.05

惟利發太平行 : --

43.79 158.15 43.79 133.98 289.80 12.52 11.01 10.28 111.09

成

唯子和投资信貸呈現温和的實 股下跌三至五便士,但烟草、 由於黃金價格軟順,金爾 由於黃金價格軟順,金爾 百貨股是最强勁的,因每

股市成交價 香港会衣交: 36.640,000元 遠東會衣交: 85,220,000元

友聯銀行 永隆銀行 怡和證券 和黃認股權證 港燈廣券9.25% 68.0% 68.0%

置地債券8% 置地認股權證86 3.05 怡和認股權證92 中華電力 中華巴士 海底隧道 港燈集團 中華煤氣

油栽地小輪 九龍巴士(除息)5.10 聯合企業(除息)---

## 華僑文化

## 周 日 當衆揮毫

四時在馮平

山博物

館舉行

大文新知

时期前。 《佐娥親自到玛朗席表演其精湛给此技法。撤迎各界人士参魏,该展覧台當有明日《佐娥親自到玛朗席表演其精湛给此版播記者分别訪問,傳播介紹。今日(十月廿g娥)三天。昨日開幕,受到各報電視廣播記者分別訪問,傳播介紹。今日(十月廿g娥)三天。昨日開幕,受到各報電視廣播記者,到為、進雄、老虎精心傑作。各地電視電台的工具,一致予以極高評價。兩日前返抵本港,香港大學即爲之舉行進展於該校馮平山)日,一致予以極高評價。兩日前返抵本港,到為、進雄、老虎精心傑作。各地電視電台開 口之作 

物理獎。一、天文物

## 林浩佳水彩及雕塑作品 今起在美國圖書館展出

北京光明日報出版社出へ文史哲經專業)出山へ文史哲經專業)出山

| 勝号行及粤華樂器行後|| 職書店・華聲琴行・佳 

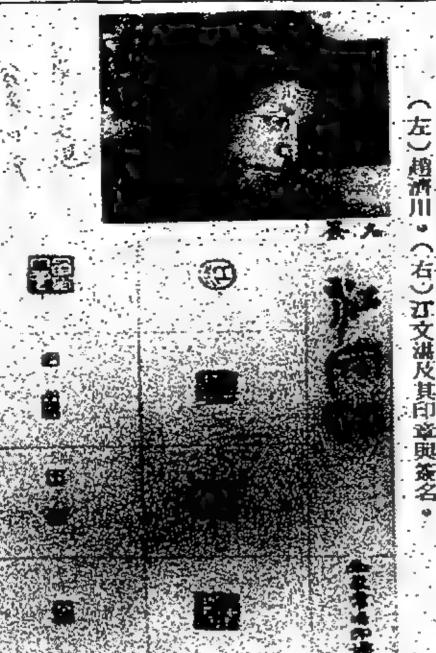
一百五十萬港元。 人,現在芝加哥大學的 人,現在芝加哥大學的 大,現在芝加哥大學的 不然授(S. CHAND— RASEKHAR)及美國 加州理工學院的傳勒( W. FOWLER)教授

現環繞太陽的堅個**壓**環。 東京天文台於本年六日

通害壇福利 是期三)下午六時期課。全期兩個月,收一星期六)下午三時客課,而夜班則於下月十修班」,現分日夜班教授。日班定十一月十修班」,現分日夜班教授。日班定十一月十條田楊達人主持之通善增福利中心熱功都坐上,與一十

海池話:五十一四四七〇九一張先生云。 一点心。每里期六)下午三時路課。而夜班則於下月十二、星期六)下午三時路課。全期兩個月,收一点心。每里期六)下午三時路課。在期兩個月,收一点吃透。每里期上課一次,但由楊導師說投及示範中區處遊壞街七十一至一次,但由楊導師說投及示範中區處遊壞街七十一至十一人。另歡迎歷屆街生未一戶十一人。 歷出楊達人主持之通善增福利中心氣功靜坐

(左)趙清川。(左)趙清川。(



越 엉 B

星

態

學習能 來來過

罗 鲁 追強 他厚

震學

是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 是度超過三十度, 對

空船抵達金星

,但選些物質究竟與正 仍是一個謎。 仍是一個謎。

劃設立永久太

造衛星修理工場

月南5度,當日之

兩省相距不遠 里合月,在月南4度,

月天象

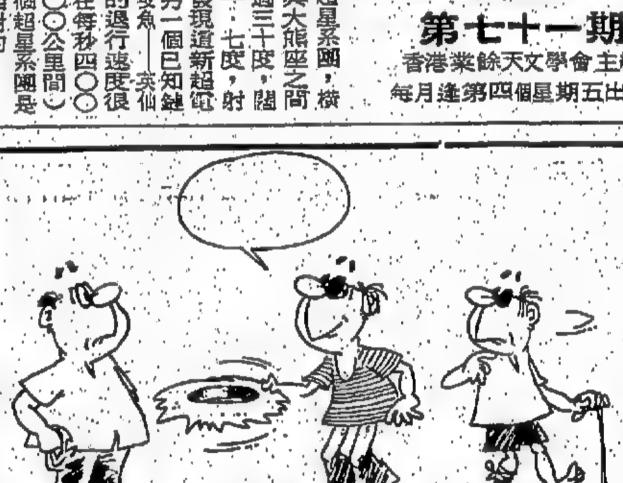
由负4.3,穿透鏡內呈半月形時許升出,位於東面天空,亮星西大距,雖太陽47度,凌晨 中十日晚上身掩木是题程

是升出時相距約5°C

原發表的「小行星位置 類多了二八九顆。 是有二七六三顆,比一 是有二七六三顆,比一 是有二七六三顆,比一

地平上,亮度0.8 等,但與太陽距地平上,亮度0.8 等,但與太陽距地平上,亮度0.8 等,但與太陽距地平上,完度0.8 等。是是,由獅子座東行入室女座,日 负4.1等至3.8等,光芒四射女座,日出前見於東面天空,亮度辰星(啓明星)由獅子座東移入室 亮度1.8 編號但現時失去跡影的推算表」中列出那些已





是的地形及進行其他探 金星濃密的雲層探測金

一周年紀念營

文衛星收獲基豐

與太陽系46億的

發現互接星系NGC18

置

編者

版的天象资料外,應多把握機會觀測及說已是一個良好的開始,希笔各讀者除記錄得不很精細,但對一個初入門的初交來的十月十日月掩木星觀測記錄,雖 

沒有誤值,問上期版頭

委員會成員 育成1 加

八四年度的委員會成員加 外務副會長:潘嵛山 外務副會長:歷忻伯 外務副會長:歷忻伯



每月逢第四個星期五出版

亦存在這種

算,證明這個星系**图** 光學與射電光體後, 光學與射電光體後, 團證實不存在

那巧同一方向丑合而皇系图組成。它們只 個獨立在不同距離的 八三下

**米四的疑問:就是由它個存在已久對巨然座星** 這項發現解决了一 副產品而已 - 它主要是

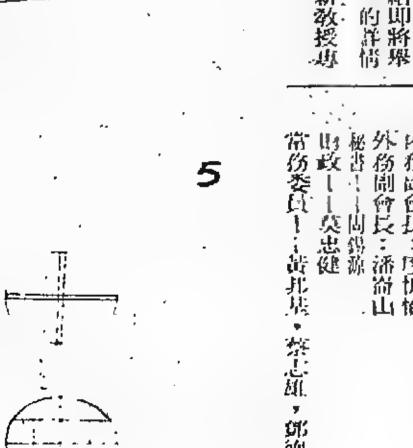
研究宇宙中的紅外綾原 紅外綾巡視的三分 目前它已完成

聚而成•主要發出紅外 恒星是剛由座埃氣體凝

很多恒星正由於兩個星

。用具十分簡單,只需而又能拉出幼綾的方法 方式,介紹一種既經濟 以下筆者將用國解

的話 口口 文刚體、加强學術交流、 (四) 研製大文集器、(四) 研製大文集器、(四) 學師 活動



# 香港天文活動消息

)女青年會相頗露斯會所於)女青年會再辦天文班

弃集第六十期——由坐并會出版, )**最近出版之天文書刊簡介** 漸成時尚。

近年天文活動颠塵普遍,不但天文會生(四)澄碧邨舉辦天文晚會

的理論與效應。 (C)太陽耀班· 的理論與效應。 (C)太陽耀班· 百多條,並介紹它們的

售干完

由於微型電腦目趨普遍,很多天文爱好者都有能力擁有一部,加上有明年製作「再向宇宙行」特輯,使天文知識更爲普及。接悉港台計劃於短期內重播這輯天文普及節目,並考底於燈電影欣賞會。據悉港台計劃於短期內重播這輯天文普及節目,並考底於燈電影欣賞會。據悉港台計劃於短期內重播這輯天文普及節目,並考底於燈電影於實會已月播出以來,甚受聽衆歡迎,因此於月初還安排了天文幻

文知識 ——譯自法文的人工手多本。故瞬即告於理學的基礎知識,是一个人工學的基礎知識,是一个人工學的基礎知識,是一个人工學的基礎知識,是一个工作。 共約九百頁七十八文學導論(上下册)——

七)巨壓座星

シ曾於四月底首先發現 終天文衞星( - RAS 球的一九八三D基星,近二百多年來最接近地 第一版印版印度工

小制作

拉十字綫 रे

天文會社巡禮

用小量膠水把

幼钱

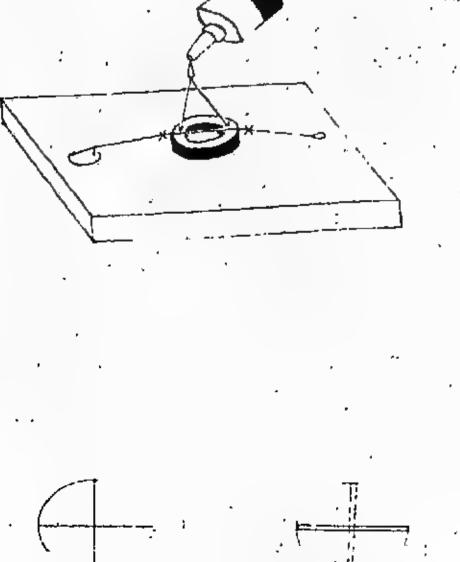
澳門業餘天文學會

宗旨 宠及促進澳門天文爱好者間的交流與一推廣普及天文知識,提倡天文研現摘錄該會的簡介:

組織 常药委員会之下分為兩條部門: (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 (四)地外文明組(UFO組)。 毎月一次・岩辺石は年島前幣三十元正分性別・年齢在十二十元正 1. 一) 1. 一) 1. 一) 1. 一) 1. 一) 1. 一) 2. 一 (四)聯絡海外的大学辦天文講座及研討・関係会・関別和 西藏以上者

服務 主持天文講座及親測活動。 定為外界社團學校 與大文儀器及書刊。(四)應邀為外界社團學校 文係器,供會員觀測天皇,(三)代會員訂閱各 及係料小册,供會員學也。(三)惟有先進的天 及係料小册,供會員學也。(三)惟有先進的天 是有天文講座及親測活動。 ・A・A・S・)八三次門業餘天文學會簡稱

勤 | 因稱擠,改於下期刊出。 至於原定本期的專題「天文!!



ه د فام چمداؤلیت an any may make

,以推廣這方面的應用。 講座,後者更組織了電腦組,另坐井會亦計劃卜月舉辦類似的講座與示範調座,後者更組織了電腦組,另坐井會亦計劃卜月舉辦類似的講座與示範目前香港觀天會與香港業餘天文學會已先後舉辦了「電腦與天文」的 \$P\$文學會爲其邨的會員舉辦一個天文晚會,可《天醫舉辦天文班或觀星營等活動。最近大嶼山澄碧邨へ醫過,不但天文會社內的活動十分蓬勃,甚至很多 固定,然後切斷後尾, 原大功告成。另一條殺 原太功告成。另一條殺 原太功告成。另一條殺 原大功告成。另一條殺 原大功告成。另一條殺 原大功告成。另一條殺 原大功告成。另一條殺

宗(全年四期費用)寄碟水費港天文活動、天象、新知

A體物理學各有關領域的重要公式。「千一三頁,售廿七元半。這是一本手册性的美國 L A N G 原著,楊建譯,上海科學

四的基家執筆,詳細論述了太陽耀班八台稱著,科學出版社八三年六月出。 水阴始,很扼要地介紹了各類天體,在·山東科學技術出版社八三年一月

2前中文天文书中帧完備的一末--萬字。本書較爲系統地介紹表----由陳越璋等三人編著 , 科

### 康身韓國九州鹿兒島寨灣 美加歐洲澳洲 全泰馬星

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150 (包單人房) 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThou

抗 機 乘搭泰航A300豪華喷射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機: 節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。 酒 店: 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等

芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店

六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜· ※皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有 ※

馬星泰九天\$3380十一天\$3790

全泰馬星(清邁)十二天\$3990

逢星期一、三、四、六、日出發 乘搭星航747豪華客機 ‰

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1590豪華七天\$1990 九天\$2350 五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$2390(雙程內陸機)

WAH KIU YAT PO

天天出發(乘華航早機(小)。)

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 "

内陸機: 華城兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 節省行車16小時·行程頭舒適·愉快。

住。宿:《台北住希爾頓》花蓮住中信》台中住全國。 阿里山賓館、高雄住圓山。 **膳食**: 膳食全港最親,選用 购業、台灣菜、川菜。

全港獨有蒙古烤肉。 夜總 6 : 人有我有一第一夜總會、大子夜總會、花蓮文化村 本圆獨有一收费最贵、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發 \_

乘搭國泰豪華747客機 :馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流

住宿:最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店,方便圍友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦。

先遊韓國,再遊全九州鹿兒島

八天 \$3900 九天 \$4200

逢星期一、三、四、五出發 乘華航最新式767早機

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎岛 血池频歇、宫崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園、 漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時, "魚與熊堂 我們都有"旣遊韓國,亦遊全九州鹿兒島,節目最豐

日本本州迪士尼樂園

富・較其他純粹九州團精彩得多・歡迎詳加比較

豪華八天\$3520 六天\$2860

逢星期一、二、三、六、日出發 (1)國歷直航大坂。東京晚機返港。且國聚航機每日三班豪 塟客機由東京、台北返港停留東京、台北者最為方便 (2)獨家住富士山山中湖大酒店。子彈火車 🦠

韓國慶州釜山豪華團

四天\$2700 五天\$3000

逢星期一、五、日出發(直飛漢城) 暢遊:漢城、華克山莊賭塲、慶州、釜山 住宿:華克山莊喜來登大酒店

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富,暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園,荷里活環球片場,三藩市、拉斯維加斯 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布、多倫多溫哥華

1.美國夏威夷八天豪華團 \$ 6429 \$ 7299 2.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 8499 3.美國西岸賭城十天豪華觀光團 4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 10699 5. 法航歐遊十三天豪華觀光團 \$8695 6.歐洲十七天逍遙渡假團 \$ 10695 7. 歐洲廿一天觀覽渡假團 \$ 13380 8. 歐遊八、十一天特選 \$6499 9. 澳洲九天精華遊 \$6989 \$8495 10. 澳洲(黃金海岸)八天精選

毎月均有團定期出發

康泰族行社

3-676111 5-211411

3-322301 3-305207 0-430211

(星期日照常辦公)

## 沖縄島

五天四晚 三日出發

各地旅遊 廉價機票

### 燕信 旋 遊 燕信國際企業有限公司属下

三港市\$ 1950 巴黎\$ 2150 韓 台\$ 1350 姓 初 :約\$ 2950 荷蘭\$ 2150 横 城\$ 1850 · 温斯基\$ 2450 電馬\$ 2150 秦 國\$ 1000 · 10 多倫多\$ 3200 盘梨\$ 2850 菲律賓\$ 1260 滿地可\$ 2800 . 柏斯\$ 1950 星 . 馬\$ .1550 粟

九冊佐敦道51號利僑商業大厦801室 香港太古城植屬商業大形四樓東江樓酒家 3 - 841143-5 - 674048

兩天 \$458 逢二、四、六出發

長江樂園 兩天\$ 435 三天\$ 668 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$440 / \$498 350

逢五、六、日出發



¥日劇後聽審等等·斯日豐富。住物轉物天堂之斯福區一流。 出級日期:维星期一・三、六 

九龍州敦道美麗華酒店商母G114 小

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

× 美、加升學指導

東京廸士尼六天團 \$2800 起 逢星期日出發

・代理各大 航空公司機票 【東南亞、美加、歐洲 】 代辦各國旅遊簽題

者港軒尼請道458-468號全聯商業中心1903室

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1899起

逢星期三、四、六、日出發 HK\$ 1600 天天出發

台北 日本狄士尼 四天\$1590 台北\$680 星加坡\$1400 東京\$1050 羅 省\$2050 倫 敦\$2200 曼谷\$1100

雪 梨\$2300

日本廸士尼六天。 新航美洲假期 \$6199起 九本州植士尼八天 新航夏成夷假期 \$ 3990起 韓國四天(包單人房) \$ 2700 國泰歐陸假期 \$ 6989起 台灣四天豪華團 國泰澳紐假期,\$6989起 台灣七天豪華團

西北美加精華遊 \$ 6995起 量谷清洁七天豪華團 \$ 2350 法航歐洲精華遊 \$ 8695起 【星馬(植坡) 七天豪華團 \$ 2980 總行:尖沙咀樂道五號內樓(假日照常) 分行: 旺角亞醬老街金山商業大厦12提

國泰加拿大假期 \$ 9889起 量谷芒堤雅七天豪華團 \$ 2150

## 3-969861

日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 天天出發 團華豪國韓 曼谷芭堤雅 七天\$2150 四天 單人房

逢週五、日出發 台灣急續180泰證100 美加廉價機票 台北搜票十酒店十接送 \$ 950 天天出發

旺 禹 彌敦道六五五號胡社生行1412室

台北四天 1450 加拿大9天 9888 非島六天 1760

倫 教 \$ 2280 澳洲 \$ 2850 数迎信用 咕及旅行,支票

铜镶湿渣甸街45號人人商厦4字樓。吉利市隔幕

### 3-322301 0-430211

免費代訂各地酒店及簽證 夏威夷\$1780 多倫多\$2888 倫 敦\$2300 洛杉磯\$2030 黎\$2230 西雅圖\$1630 蘭 \$ 2230 三藩市\$2030 約\$2880 梨\$2280 愛明頓\$2540 溫哥華\$2380

《總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層》 分社: 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字: 旺角彌敦道636號银行中心17字。 旺角彌敦道582號信和中心10字。 至濕地鐵站南豐中心 6樓及商場A72

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲 航 假 期 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 \$2299 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火↓

★全港獨有嶄新行程 **逢星期日出發** 

★全程住宿五星級豪華大酒店

誘與各大旅行社報名查詢

650 馬尼拉 680 紐約 2680 1250 | 三藩市 1900 | 羅馬 2150 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 1780 溫哥華 1750 雲梨 2300

## 3-677450

日航天地美加进 \$ 8000起 澳航漢區特塞遊 \$ 6695超 画泰溴铅银期 \$ 6989超 新航加州假期: \$6199起 花航美洲段期,\$6188起, 國泰加拿大銀期 \$9889氪

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

專綫代理星、馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 \$3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(核城)七天 \$2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天

\$2690

\$ 1580

\$ 1860 菲律賓七天 香, 选德輔 前中 48-52號 裕昌大厦 5 樓 505**等** 

韓國四天

台灣四天

夏威夷 西岸

"九龍尖沙咀壓地道75號南洋中心第2座604室

### 台北酒店訂房中心。 5-222851

(四天三晚單/雙人房)機票十酒店 第一280(包住宿) 麒麟 400/470 國聯 660/690 東龍270/300 世紀 450/480 華泰 820 / 930 天成 520/560 三徳 930/960 華華390/420 美琪 580/600 華國1050/1150 三陽 380/350 假期 580/600 來來1900/2000 凡住宿三晚酒店連機票

免費贈送台北市半天遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂(價值港幣100元 中環域多利皇后街利際大厦203室

各國簽證權威平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

## **3-319151**

旅台百貨 平價機票

聖誕節各圍現已接受報名 歡迎查詢及代訂各地酒店及機栗

本本州 六天 \$ 2860乘華航早去晚返 八天 \$ 3520包廸斯尼樂園宴票 六天 \$1990 阿里山九天\$2350 七天 \$2150 花蓮七天 \$1990 包全程單人房。八天清邁\$2350 台班\$150 股東可靠

香港皇后大道中14號大夏行1007室。

七天豪華團 \$1950

機票十酒店 \$1600 天天出發 早餐接送

逢三、五、六出發 豪華五星酒店任擇 旅遊簽証 快捷妥當 請向各大旅行社報名查詢或電

菲律賓航空公司5-227018, 3-7227728

天天出發 \$415起 九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓

香·港·皇·后·大·道·西《245號》九章楼

3-664203-6 5-400419

and the state of t

红角是打击用66数家类所建一提和第一 3-323419 3-323410

## **桂木木** 瀉江、陽朔 \$ 1540

\$ 1990 從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 510 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 丹霞、錦江、南華寺、廣州四天、 \$ 610 香蜜湖、西瀝、蛇口二天 \$ 385 \$ 398 中山、溫泉、長江樂園二天 中山、長江樂園三天(住珠海賓館) \$ 648 代訂白天鵝賓館、星湖輪票、直通車票

质州往各地火車臥卻藥一飛機院

華航雙程內陸機 泰航直航清邁 五天\$1690 七天 \$ 2150 乘搭國泰 直航大阪 七天 \$ 1990 【八天 \$ 2510

### 長城中國旅遊服務社 電話 3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超速星期二次 北京七天航空團\$3090超速星期二六 北京、南京、上海、杭州 0天 \$ 3990(逢星期二) 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天。\$3690 \$ 5490

### 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈21039 · 立て、士士十七 /二 二 上 5-447301。

利 注重 / 1 1 1 1 5-447821 台北假期四天 \$1450 \$2190 環島阿里山8天 韓國 4 天 (全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房 \$3350 東京一狄士尼6天 \$2860 泰國7天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

東廸士尼4天 京 2,197

廸士尼6天\$ 2860 逢星期日出發 請向港九各大旅行社

3-660206-7 3-306331-4

學台七天\$2150 九天\$2350 七天 清邁七天 \$2350 七天 \$1990 日韓八天 \$4150 七天\$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290

韓台世表2700<sup>全程單人房</sup>也表生藝宴 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 二 服務時間領九號七、假日分行節常。 砂約VISA:AE领标。

> 3-660206-7 3-306331-4 機票專線: 697215

台北、漢城機票十酒店 總滙東京、憂谷機票十酒店 總滙

台北:來來、華國、碧富邑、希爾敦、財神、三普 、嘉年華、康華、一樂園、天成、華華、富 麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 士都、國正、富都 漢城:樂天、巴喇沙、喜來登、劉悅、世宗、高麗

東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪 東急、銀座東急 旺角银行中心905室自置分行。里光行752室

曼谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪

娜、新羅ゟ

型,他們迎飯亦不吃。 一個門二個把這一樽酒消的與,這樣在菜來後,他們二個把這一樽酒消的笑,是含有不少魅力的,試探是成功,她真的笑,是含有不少魅力的,試探是成功,她真然更湘壑杯笑了,再喝了一口酒,這時她

薪

!知通击行银

欠

付掉眼,扶着尤梦湘而走。 (十四)?」尤梦湘是點頭了,所以李蔡皈亦不吃,對她悄蹙說:「我找一個地方給你休息好不對她悄蹙說:「我找一個地方給你休息好不好的人們不够,」

個女朋友

的印象是她下

度選有家務要幹。她不是說家中是孩子的媽媽,她便得照顧孩子的媽媽,她便得照顧孩子的家是她下班之後還有點事情要或者婉却別人的約會,不得而知以撥電話回去。一個小燕也會在餐廳中撥電話,以撥電話回去。一

· 『很不錯,天氣凉,生愈便好了。』他得很,超逸來到了答身邊,道:「爸,今天醉熬客生意,看那婦人買了好幾件童裝去了

照顧孩子

下是一个,我们是一个,他们的一天起,我超逸常约胡小来外出,他们一天起,我超逸提議。 一起,我超逸提議。 一起,我超逸提議。 一起,我超逸提議这她回家,她看一起,我超逸提議这个的一个,有時候,他们一天起,我超逸诺的胡小来外出,一天起,我超逸常约胡小来外出,

爱好旅行•她必定返家之後,他才想是給他一個機會嗎了一步-選是他第

好,每一個攤檔都有客人,他看到多E是可到爸爸的檔口來,今天生意很不錯,天氣漸爲什麼不約她星期天去郊外走走呢,她既然為什麼不約她星期天去郊外走走呢,她既然喝茶的時候,張超逸並不感到什麼,送小燕喝不的時候,張超逸並不感到什麼,送小燕與小熊喝下午茶,小燕提到旅行攝影,這不以兼使要囘家去了,對張超逸來說,已是進

楚

整四

就道:一珍妮花也

蒙西 •

合

也算是志同道合。」 制小燕语 你可是已到了爐火純青地步。 一儿話怎說?」 張超逸道· 不,我不過是初入門呀。」 次道:「這才是大家風度。」 次道:「這才是大家風度。」 次道:「這才是大家風度。」

派有點不解道 小燕笑道:「我 小燕笑道:「我

我也是呀,我用的追:「我也爱旅行,

5小燕道:「難道你只要5小燕道:「我超逸笑道:「我日逸笑道:「我

幹私人事務的,只好呆呆的坐着,等候時間一秒。 一個舉舉手中杯,胡小燕笑道:「我坐在詢問處 一個學學手中杯,胡小燕笑道:「我坐在詢問處 一個學學手中杯,胡小燕笑道:「我坐在詢問處 一個學學手中杯,胡小燕笑道:「我坐在詢問處 一個學學手中杯,胡小燕又笑了道:「你這個 一個學學手中杯,胡小燕又笑了道:「你這個

在视楼,或者父母提高了嗓子說話,或我那學生說話大學,作家訪的時候,会觀察,果然不錯,你如是當教師的,母

或者益牌,總之,無時無刻的製造聲母或者益牌,總之,無時無刻的製造聲母

概察,果然不错,你如是當教師的, 致不是大聲公代代相傳。我爲此而細心 實到這小品,我還不大相信,這麼說, 實到這小品,我還不大相信,這麼說, 我看過一篇小品,說父母說話聲浪

大聲公

汤面的人。大家說而敬客**禮說**頗爲週。」丘雪想。

五樓土思

那件事你進行得怎麽**樣** 

「你說一說呀·我非要他向門口走去。 他向門口走去。 比爾還是**空愛**肩・

**這是現實時代** 

到這個女孩子來陪我,這一晚在公寓中沒有囘,他們們不够要一位,朋友們見我醉後有趣,就找的,便到一家夜總會去,這夜總會是有陪酒小姐朋友解說了,我們在一起吃客酒,喝得十分醉了名其妙的,則是這女孩子爲什麽打我?後來

天刻

他如不提高嗓子

怎麽樣?你說一股 開兩臂、指住他

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

,教我如何胤照呼?這記耳光,實在,我醉酒未醒,那我自然不會認識這不知是否侵犯過這位小姐,第二天她

許老板,你得勝識他

你異能

一名富的

孫得勝笑道

類連切力

**挪,我們的金銀,給** 

,口中答應,却是一直避免,這樣的友要我介紹認識,我知道二個朋友,是十分會妒忌的,我們打得火火吃耳光,是二位朋友害我的,我

關於公子統實

露鳥花

及雜草種,待干凉之上壤放入一個廢鍋中 門用穴播法播種,播

示附和

把那個人幹掉了?」 發那個小包裹說:一你 校傢伙嗎?」莫里士指

(FE)

超宗 如何?

好不

魚集

再埋入土壤便成。 是在土壤中掘一個小穴,把瓜的

,便易招惹别人誤好學習,社交中, 不覺中,修辭和語

他有薄薄的棉毛

小人?徐

何行著



傳更公牛

有没了到收水薪作用意 灰老

你走吧





向忽飛,

/ PEN斯提出

少說兩句,快快走吧來你决非這位施主的

一,我拿重老禪師, 我想警告你,以你! 住!那有去得道般容易也不行,轉身便走。 工也大聲說:「你想怎 <sup>2</sup>師,放你一 開,但强**省** 以你的所爲

因電影小談咸豐

但我始終不知道你到底是個什麽人「好兄弟,我們相處了一年,總算,便决定問出個究竟來,首先他就

心而隨貼,愛她實

本 多却是脑接不暇了。 沒有男朋友,不過濟靑的選擇標準很高 沒有男朋友,不過濟靑的選擇標準很高

一余太,是的有要帮助你了 的,我… 學 瑩 ...] 她捧

我雖然不是你的親人。」「滑靑,難道我給你的一人我的……」她淚水如珠。

大約是少女時期遺音而脆弱的女人,

,可惜,已經完全絕望了,你沒辦法帶要有親人,我需要情感,我要愛和被愛人審人離下便行,余太,你是最好的人來用工作換生活,不要倚靠别人,不長求用工作換生活,不要倚靠别人,不長求用工作換生活,不要倚靠别人,不長 你是阿芳的甥女,說過了,我初週見我真的歡喜你,大 問。因為你是一個好人?還是為了姨媽 受心間也給她問的

有多獲得。

有多獲得。

有多獲得。

有多獲得。

有多獲得。

有多獲得。

有多獲得。

如此所有學的是與整情感和愛,我覺得有是一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也罷,爲一個可憐而又一定有把握了,也不必要,我覺得有意於是,我立意改造清晰的服裝和髮於是,我立意改造清晰的服裝和髮於是,我立意改造清晰的服裝和髮於是一個人類得名利是不難的,與在公司的表現,可以就是突飛猛進的。

近,我不能得到的幸福,我希望她她,生活中有真正的情感,這與我達,她也很淡薄冷淡的,她希望有大約我覺得她說過,甚麼名利,事

條生路。不過,你要都吧。」 一至於此。善說,你等者吧。」 一至於此。善說,你要配住,假如 一至於此。善說,我們懷怪客? 一至於此。善說,我們懷怪客? 一至於此。善說,我們懷怪客? 一至於此。善說,我們懷怪客? 一至於此。一句,人心險毒, (二五六)

下, 使手一 然, 仰身面, 但是, 他才踏足索上, 似追查属相, 直奔僑頭。 以呀 一一聲, 新退了幾步以呀 一一聲, 新退了幾步

指道:「牛鼻子,你說完了沒有起自己的扇子,隨手向奮道士一起自己的扇子,隨手向奮道士一老和尚想不到雷道士如此說

朱秀娟

做好了,我一定赔你的《四支资向外走。

一致們現在遇到這種情形,還只有儘量保 一我們現在遇到這種情形,還只有儘量保 一我們現在遇到這種情形,還只有儘量保 一我們現在遇到這種情形,還只有儘量保 一般性地去面對它,雖然當那問題同時又對你 一樣性地去面對它,雖然當那問題同時又對你 一樣性地去面對它,雖然當那問題同時又對你 一樣性地去面對它,雖然當那也沒法阻止,或維 一類維斯,我們都是那麽弱小無能。些做 一類維斯,我們都是那麽弱小無能。些做

问我說的話,多少令我明白了下區這種麻木態度感到有點產業,我談這些的。」

的工作嗎?

一我很認

我怎麽會結婚又雕婚的了!」 聚張的智衛她

へ・他不但不 那危進され

世收不交 吉樓<sup>成</sup>

元朔 天順

活K 952874姓成地產。 八百尺單邊交吉出售電 大厦高府 大厦高府 大厦高府

K 911546

購不交吉樓舖 出價高成交快無須睇樓 歡迎垂詢免費電腦估價 金豐地產黨K 856007

大廈新落成中央冷氣為 大廈新落成中央冷氣為 大廈新落成中央冷氣為 大廈新落成中央冷氣為

女 福 桜

一型人免饮合®460157 東方台有小骑樓及南窗 東方台有小骑樓及南窗

B

平售28萬免佣K 316511 集氣熱水器水質級剛齊 近地鐵站兩房一應東南 旺角新樓東威

大 911121K 911123★ 大 911121K 911123★ 本公司有大鼠正職客戶 本公司有大鼠正職客戶

交吉出售K 952874数成份市价核空地六千餘尺花屬菜樹龍眼間六百尺花屬菜樹龍眼

安街132號地下至4230號地下至4230號地下至4230號地下至4230號地下至4230號地下至4230號地下至4230號地下

煙機供22萬K 912393冷 東南二房一晚浴缸抽油 大角咀新樓三面單邊向 大角咀新樓三面單邊向

平低名萬K 942928治 平低名萬K 942928治 平低名萬K 942928治 第一样二伙冷氣

詳情請電⑤-213241

街市連閣1700呎合各行 旺 舖 出 售 九龍

73萬分間13萬起937850 千餘元六間百一萬大帕 13萬全街舖五間

單邊舖13

正 工廠大厦 新滿崗啟德工業大厦 新滿崗啟德工業大厦 第一期七樓B 座建築 商積約七千呎吉鶴玖 拾伍萬請電(5)604896 李先生。

吉作78萬電952574對成 天台八百尺20月跑沒式 號18模三份20晚千尺另 號18模三份20晚千尺另

營業中

收購 租吉 樓樓

学問交吉亦可租937850 学問交吉亦可租937850 学問交吉亦可租937850



廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中

出。

唐樓吉隻 180元平也有楚前城電子道753 尺新裝修得尺 一大道753 尺新裝修得尺

第7 老山1100 第1 老山1100 第1 老山1100

小字卅四個 チ 十 一 一 大 字 四 個 チ 毎日下午五時半截稿 多出字數接一個位號增計算·長期照計・不 毎天收費十二元・刊字如超過一個位・即 毎天收費十二元・刊字如超過一個位・即 年末收費十二元・刊字如超過一個位・即 一 本報分類廣告・歡迎各界來稿惠登・每段

類

告

超值完美洋樓 是樂數的六百呎三大 是樂數的六百呎三大

樓

為字极二百條呎吉佐岛 佐教道偉時閣二樓商場 在教道偉時閣二樓商場 13

凱豐商業大厦 北角淸風街8號高級寫字樓 全新即用★租售均可 502至1024呎

百五十聚三房二應送裝 街上富大厦高層面積七 原工區送裝 東襄官塘

有樓出讓 沙田翠華花園底居三百 沙田翠華花園底居三百

★特價22萬餘起★ ★月租\$2150起★ \*大厦管理處接洽及引看\* 樓宇租 康業服務 有限公司 **⑤8325394** 灣仔新鴻基中心44樓

無暇象顧割愛 H713570

中

等等等。 一百呎閣千呎交吉出售 H 1767480元電 明羅姆爾房一題高六佰 野東 100 映房月租1600元電 東京 100 映房月租1600元電 東京 100 映房月租1600元電 東京 100 映房月租1600高層 東京 100 映房月租1600高層

閣 富 嘉 5-247925治 

角 富雅花園出讓 雅花園第一座金松閣兩房一廳 530呎中層特價出讓有意電

大街七百呎旺組合各行 大街七百呎旺組合各行 大街七百呎旺組合各行

44(%是一种 100%等的 上護 麗都大厦 地下旺舗·特價發售 面積847呎,銷面图18呎7年 售\$2,200,000

寫字樓觀

銀行大厦

百德斯(10) 15836 11 660968晚H 6315936 11 660968晚H 6315936 11 660968晚H 6315936 加小租一千0-797738 西班牙1萬 四班牙租千一个793629 大車站一房一畷租一千万一 一野和一千万十二年 一千 一月 一千 月

沙田中。 黃房 坑道 竹特 賃龍九 價租

東 北角半山 雲景 道 富麗

有意電學三式四五二登 2600呎近彌敦道地鐵口五二登 2600呎近彌敦道地鐵口五三登

留理是都店大城鄉小會, 五百尺租式仟條元合と **單邊自由樓** 

平

表婦○一七六二壺七五 線電齊合製品工場正職 車場水電厨皿閣電話4 一七六二壺七五 一七六二壺七五

售 薄扶林道64—68景輝大厦打舖打通門高特閥約二千呎租售均可適合銀行超級市場像低入口批發陳列室有意電⑤4405 60—420635何治。 工場機工工程 2000年 1000年 1000年

工商業中心 全幢平租上資 大子道學校 大子道學校 大學與第一790227治 大子道學校 大學與第一790227治 大學與第一790227治 大學與第一790227治 大學與第一790227治

歓迎 黎 願 約 時 間

和 售 尖沙咀金巴利道寫字機 窩打老道山有蓋車位電 ③855001③313916 ③689994 

新旺台天40呎700都及一点50003地租一后83000一点新年35000都是一点一点,15000年,150000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,1500000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,15000年,150 

438953K 7113150 劉治 街134 號七八樓面積各 438953K 7113150 劉治

中門旺浦 第23948金來地產 0-823948金來地產 0-823948金來地產 小人屋契元明 在十萬八首期二成租80 大400 呎水電町交通便 式400 呎水電町交通便 型型の東水電町交通便 平**舍前** 230 灰 **一** 236868

收號服務處 新新新奎九何牛 頭 田角 至。 安 朗埔門街邨街塲

寫字樓介 三一六一八四四一治 一等有TLX機日電 一等有TLX機日電 一等不租有意調吸二百餘呎 一件不租有意調吸二百餘呎 一种不租有意調吸二百餘呎 一种不租有意調吸二百餘呎 一种不租有意調吸二百餘呎 環境優美娟亮③669191 無電話要無小孩租1500 上旬148 四樓新裝修冷 中間48 四樓新裝修冷 書報

母:孫否永 唐妹:林芳又名林閒( 

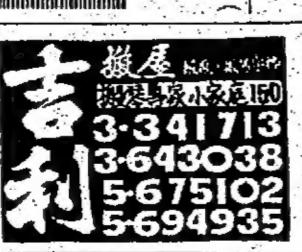
行各來有意電K 949387 行各來有意電K 949387 行各來有意電K 949387 訪 

深幅伯拾

招 地下旺舖2050呎 二樓、三樓、五樓 租 各1600呎合各行 各業、遊客生意、寫字樓

**港級保護公司** 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 大學路近銀行車站千八 

電請廣分本惠 話撥告類報 **⑤**462583



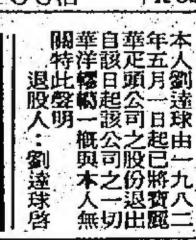




总有意謂電話937956 於九百餘呎合各行業生 工籍框舖招租

曹

汽 車 車





B 頁三第張八第 日三廿月九年亥癸曆夏 大字四個 千十二元 大字四個 千二元 判字数按一個位逐增計算 長期照計 不多出字数按一個位逐增計算 長期照計 不多出字数按一個位逐增計算 長期照計 不少字四個、小字卅四個)定為一個位,即不報分類廣告、歡迎各界來稿惠登、每段 較大更佳本報信箱406 救婦爲友年紀失離不拘 有事業徵誠魁中年高貴 大人失婚 照27年報信箱499 軍業正職貌端品良誠徵 女友 大學 大學 大學 大學 大學 大學 发身世學歷不論相片及 分世學歷不論相片及 大學歷不論相片及 大學歷不論相片及 大學歷不論相片及 歷電照函本報箱 944號品貌端誠徵有事業品及 無不良略好體健男友詳 品貌端誠徵有事業品良 寂靜者 學徵鍋琴 微舊鋼琴 A. CA 90060U. S. A. 或函本報信箱1561號 下任何女子爲友有意能 下任何女子爲友有意能 大人 大人 該徴伴侶 ★國際電腦娇姻協進合 合 婚經姻 電腦婚姻協會 ③888925③848983 留宿鎖類全 **朱揀**用 鳴謝ATV亞洲電視專訪 鋼琴讓 夜冷 祖奇555—4衣車平 譲長沙灣道768 惠 福工厦5字樓前國 (5) 266057(5) 2290791 5-440196 5-414367 晋 佳 樓酒 夜冷塑膠玩具廠平洁 三藩市手飾店出讓 物 康藝牌8080及中港 線路日立牌彩色電 染料熱水器手啤抽氣扇牛角扇鋼字枱大班椅地磅-切生財工具像似什物限日清貨全部大平。 視機平沽電: ③602456洽 官塘開源道73—75號業發大厦第二期二字樓 長沙灣道786-788五字樓 夜冷巨型織布廠 大酒樓平沽 夜冷巨型電子廠 (適合本港國內海外用家 官塘成業街20號怡生工業大厦 3字樓內洽 知年護養院 獨立花園别墅八仟呎規模最大 四點譯上物理治療師全門護理 博愛老人院 位九龍塘劍橋道35號花園别墅服務 質素高早已馳變港九凡家人移民年 香港護老之家

龍塘金巴倫道二號全新獨立花園別墅 註册西醫護士主辦設備上乘與衆不同 3-366232 3-366233 方知物有所值:

清學養老院 八年老體弱癱瘓大小便失禁或家 人外出而乏人照顧者皆受歡迎環 境幽靜收費便宜請電 0- 845959

廣州中山醫學院婦產科畢業 女名醫主診驗孕即知代辦第一深圳國家醫院 月亦過期兩三或四五個月以上難題(在本港 任學)事事女醫護送天天來回本所有日本强

詢電話③377708

電話:0-716407-8,0-718397

告

ā**235**55 €

香港私家偵探社

打臘抹窗 乾洗地氈

昌

公司⑤441615

專科本品地板車、層、舊鄉新保 凡惠顧即送美國名貨吸塵地氈一張 有意電③339838 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

中山溫泉、翠亭邨二天 聖獎節: 12月24, 25, 26 中山溫泉、翠亭邨二天 建六\$ 498 天天出發\$ 398 楊遊長江樂園 住宿中山溫泉及珠海賓館豪華套房 西瀝 / 小梅沙 / 香蜜湖 天天出發\$ 180 九龍彌敦道747、號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九

台北 680 洛杉磯 1850 籾約 2500 豊谷 950 三藩市 1850 倫敦 1880 清邁 1400 夏威夷 1690 巴黎 1880 星馬 1350 溫哥塞 2200 荷蘭 1880 環域 1650 多倫多 3000 西德 2400 東京 1090 菲律賓 1000 澳洲 2880 大阪 1450 星馬泰 1450 南美 3800 韓國 1350 韓日台 1790 中東 2400 報名請到干諾道中62號中興商業大厦4A (國際大厦右鄰)查詢会5-443055(3線) 钱

理想假期四日三晚團

台証專家 九天出証全費\$ 160

本廠製品精度、準時交 貨、專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似,大 量供應,歡迎參觀選購

東寶旅遊0-446885

韓國4天豪華團2400 全程單人套房十免費豪華伎生宴 每月兩團出發保証全程專人領隊 回程可停台北 (不另收費) 台北四天豪華團 1300 台証\$80 機栗十3晚酒店850

韓台1,340 台北機聚650 韓台拿百貨體利潤最高

荃灣地鐵站南豐中心 1622C 室

**威達**⑤-422750 **大達**⑤-438324 中環李寶椿大厦1204室

★韓國四天豪華團\$ 2380 全程單人房 住漢城皇宮或同級酒店 免費豪華伎生宴 回程可免費停台北 行程創新,保証全程專人領隊 ★台北機栗十3晚酒店 850 台証80 台北機票660 韓台1,340 代訂韓台各大酒店及各地機果價錢特平

韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

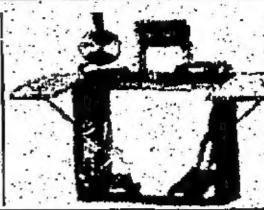
得其利响響層。 15 特快收費75 包據包銷 總店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18字 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12城利商場2樓8重50413674 自置樓字地址不要僅此兩間老招牌其他是個實 海明威旅運 3-958807 - 3-958547

自

★四天三晚單人房 950 來回機票包接送|天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓·日台機票 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

## 移民南美各國

無須投資,可辦永久居留權。一切 手續在香港辦理,取証後可繼續在 香港居住或隨時往南美定居。 收費特平,取証時收費。歡迎來電 查詢及索取資料,假日照常辦工。 3-840466 電話:③-851863 南美國際旅運公司 彌敦道 300 號 9 樓巨座



影體內膠蛋電



## 南美旅遊。37237575

南美觀光投資移民 東南亞及世界各地旅遊 特廉機票往南美洲、歐洲 東南亞各地歡迎查詢。 中華民國護照·特快台證

日本州富士山廸士尼六天豪華團

本州富士山廸士尼八天豪華團

## 七天阿里山\$1698

三華名第 四天\$790

高麗娜\$220 皇宫\$220

合法百貨兒與 挺加班: 12月23, 24, 25日 **農曆年加班: 1月28,29,30,31日** 

## 台北假期旅行團

新航台北四天高級渡假團包 機票。包食宿及旅遊、節目 豐富,每逢星期二,五出發 全程只收 \$ 1450

新航阿里山八天超級環島豪華團全程專人 領隊,來回四段飛機,行程舒適豐富,住 宿酒店豪華。包括雙程噴射內陸機台北→ \$ 2390

絕不臨時加價, 詳情請電各大旅行社

## WASTES.

信用可靠

**才** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 3680

\$2860 逢星期二、四、六出發

\$ 4080 逢星期六出發

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室《電話3694447(假日照常辦公)

\$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四世發 \$ 1990 逢星期二、三、四、六出發 台灣七天豪華團

逢星期二、三、四、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$ 2350 逢星期二、三、四、六出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390

美國西岸八天豪華團 \$ 6680 逢星期三出發 力口 美加西岸十二天豪華團 \$10480 逢星期三出發 2980 逢星期一、四、六出發 馬星(檳城)七天豪華團

\$ 2350 逢星期二出發 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團 \$ 3590 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

## **了** 非律賓(碧路,百島)七天豪華團 歷史悠久\*專業旅遊

行主 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

有服公司 恵社 5 中環 大道中31 頻繁海道大阪 1 等配約5-24006 中環學是儘險搜引 5 -21345 - 分社:头沙咀硼敦 前23%将與大阪11~ 3~6/6111 班、角内閣を対道636世紀を元はいたエクマ 3-305201 - 01. 角形側 敦 道582 5 信, 49 中ル 10 字 3~32230 肇出地告結衛豐中心6年及商度A?!! 0.43921学识别九金晚九级云。

## **C** Thai

逢星期四出發

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150(包單人房 曼谷七天S2150 布吉島七天S2690(雙程內陸樹 天天出發·乘泰航早機

本區優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清透——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華 - 皇宮等大酒店 ④ 芭埃雅住最高級之假日 。 皇家大酒店

## 全台灣巴命

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花蓮五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$ 2390(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 3台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、 阿里山查館、高雄住圓山 台証\$150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

### 菲律賓二。 七天豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶、 蘇碧灣、百勝灘急流。

|住宿:最高級之喜來登大酒店---五星級市區酒店、方便團友 逛街購物 免除乘車往返之苦

## 日本韓國二。

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一六、日出發(乘華航767)。 韓國九州鹿兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4090 九 州鹿兒島本州八天 54090 九州鹿兒島八天豪華團\$3630



分社:圣局地铁站南豐中心1705室及商均A79 姚晚九 0-420248 0-4981511

湖、五合目、富士山、子彈車、箱 根・東京・美加多夜總額

新增:東京廸士尼樂園(包套票 全港獨有:「日本環球片場②琵琶湖③東芝 不科學館4橫濱中華街5大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機。早機去、晚機返 \* 住太陽城、山中湖等一流太酒店 天天出發(回程可停台北

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 清邁四天國、曼谷四天國 (包單人房 \*包人妖表演\*

全港獨有: ①長勝灘 ②仙猴山 ③暹羅人工海浪 \* 學答住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海滩之Royal Cliff Hotel。 乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港)

## 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

\$1590 重 \$1690 景 \$1990 環島阿里山八天\$2170 \*高雄人、台北走\*內陸機、花蓮一台北一 阿里山墾丁九天\$2390 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花運 高雄一台北

\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

最新行程、成本最高、乘搭菲航 蟀島樂園、百島、大富郡、碧 濤林鄉村俱樂部·全菲最高級 之"金魚缸"夜總會 \*節目全港最多,獨立成團。

高級七天

\$2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790 逯星期一 - 二、三、六出数(可延期返准)

## 1:11:1 **保内** Genrae

分社:尖沙阻星光行935 室

A社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往實館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川04室 電話:5-211251-3-5-235078-0-5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員·國際華商觀光協會會員

IATA

五天高級航空團\$ 1700 逢星期三出發

\*乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷 \*住宿隱山賓館、空調設備,出入方便 \*採用坐臥空調遊覽車, 倍覺舒適。 \*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料。

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

## 中山溫泉,珠海渡假村

二天遊:\$438 ★三天遊:\$590 \*風格不同,高級豪華,食住考究

\*住宿珠海賓館豪華套房 \*澳門住宿凱悅超級大酒店

\*採用最舒適交通工具往來澳門 \*全程膳食一流。專人領隊 ★★★★天天出發★★★

### コに尽・江洋 北京七天高級團\$ 3690

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 \* 乘直航飛機來回·住宿豪華賓館套房。 日期: 10月27日 11月3, 10, 17, 24日

江南九天高級團\$3290 北京華東十四天聯遊\$5690 從化溫泉

\$ 1950

三天\$ 680 逢星期五、六早上出發 \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館・超值享受 \* 出發前供應美式早餐與别不同 \*乘空調快車往直通快車回

\*週末短程渡假 • 最佳選擇。



黑務部二

### 

畅遊日本東京,箱根,富士山,淮 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$ 2860 北海道強士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長 崎鼻・池中湖・霧島・宮崎・和平 台,自然野生動物園,大分水族館 · 别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城,天草五橋,雲仙、長崎。 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 廸士尼九州東京九天團・則在東京 住兩晚·加遊廸士尼樂園

独士尼九州東京九天\$ 4090 **连星期四**、六 建士尼九州東京七天\$ 3690 连星期二 鹿兒島九州八天 \$-3690 進星期三

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場,大三巴牌坊, 觀音堂,澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 戲悅酒店,享用酒店內各項娛樂散

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$ 290 起

天天出發 \$490

伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ·加州紅木林·沙沙利圖·溫哥華 ・士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期 BBG TOP 747 出發。

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山

\$6090 美國西岸七天 \$8490 美國西岸十天 \$10490 美加西岸十一天 \$7490起 加拿大東西岸豪華團

## 

暢遊布里斯本·黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉 新金山——墨爾本,蘇 非力山。樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主·獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺

,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平

湖、怡保、霹靂洞,雲頂高原,賭

場,清水岩、黑風洞、清眞寺·吉

隆坡,星加坡、聖陶沙島,花葩山

· 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱧魚

湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊

湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一

流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一 八天\$6490起



## 旅遊有限公司 性类或非常由大品中心。"就是严格大战工程"

平分工九份值報的程3一份6分支置者大部分收入12

対は主義と対談の結構を使む時間に発展してい

一般自身公安的 期隔完全十年 四局事

分位於祖 梅珠花的长 (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b)

特備廉價機票往美國。加拿大

3-320955 0-465473

歐洲。東南亞各地歐盟查詢

票務部二 IATA 特備廉價機票往到國·加拿大 歐洲。東南亞各地歐印查詢  全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭強, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶·鄉村·及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機・觀光時間充足・節目豐富 · 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊 爲你服務。

天天出發。早出晚返

七天超值\$ 1990

### 三合声是照 **长天里雪**里。

**暢遊著名佛寺**,玫瑰花園 桂河橋 ・大佛統・水上市場・大島宮・芭 堤雅·珊瑚岛·東芭文化邨·鱷魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特熱: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

早機出發・晚機返港 七天\$ 2150

鮮餐・膳食豐富。

## 

幅游清速市,雙龍寺,泰皇夏宫。 美人寫。苗人村,布吉島,樂牙灣 ,占士邦島, 芭染海灘, 神仙島, 著名佛寺,玫瑰花圃,桂河橋,大 佛統,水上市場,大皇宮、芒堤雅 · 珊瑚島 · 鰛魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店・獨立成園・専人 領隊。本團特點:

1)乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國強士尼之符奇

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$2690

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄·澄清湖·彰化·台中·梨山 · 天祥 · 花莲 · 六福村野生動物園 · 忠烈嗣等。住宿一流豪華大酒店 ·獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店。 井加太陽城及豪華夜總會 分社直 營。保証滿意。 天天出發

7

八天\$2170

七天\$1990

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980

